

فقط برای احباب است

... حواریون حضرت روح بکلی خود را و جمیع  
شئون را فراموش نمودند و ترک سرو سامان کردند  
و مقدس و منزه از بدی و هوس گشتند و از هر  
تعلقی بیزار شدند و در مالک و دیار منتشر  
شدند و بهداشت من علی الارض پرداختند.  
حضرت عبدالبهاء

## الحمد لله

(نشیوه محفل روحانی ملى بهائیان ایران)

شماره پنجم شهرالاسماء - شهرالعزه شهرور  
(۵) ۱۳۲۵ ۱۰۳

صورت توقيع منیع مبارک مورخ ۱۵ شهرالكلمات سنہ یکصد  
و سو سال پہلے مولانا نصیر الدین سیوطی رحمۃ الرحمہ  
مقدس صادر گردیده است

طهران محفل مقدس روحانی ملى بهائیان ایران شید الله اركانه لعله

ارسال نموده بودند بارض اقدس واصل و مطابق  
رقیمه جات عدیده آن امنای آسمان مورخه ۱۶ -  
شهرالجمال و ۳ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۹ شهر  
العظم و ۵ و ۷ شهرالنور و ۲ شهرالرحمه سنہ  
۱۰۳ بساحت مقدس مبارک حضرت ولی امرالله  
ارواحنا نداء واصل و مضامین و مدرجات کل  
بلحاظ اقدس ائمہ نائز نرمودند بنویس سروا  
خلاصه مذکرات محفل راجع پسنده ماضیه و سننه  
حالیه و اوراق مختلفه دیگر که بضمیمه متبعا

۲  
د سائس امریمنان و عربده و تحریکات روای -  
ادیان و مسامحه و مساهله زمامداران و انقلاب  
امور جمهور در آن سامان در اینگی وظائف  
مقدسه لیلا و نهارا بکمال جدیت و اطمینان  
و اتحاد و اتفاق همت بگمارند واز آنجه اخیرا  
وارد گشته مضطرب و مظلول و مایوس نگردند و باران  
رایبیش از پیش در جمیع مراکز امریه تشویق و دلاله  
و هدایت نمایند تاکل بجبل المتن احکام الهیه  
در این ایام بر انقلاب متمسک گردند و در حصن  
حصین از محن و آفات محفوظ مانند صبر و تحمل  
لازم ائمه یقدهم و ینصرهم بقدرته الفالیة على  
المکنات \*

راجح بتعیین جهت قبله که هیئتی عبارت از آقا  
میرزا احمد یزدانی و آقا میرزا محمد یزدانی  
مهندس و آقا عباس شهیدزاده مهندس بانجام  
این منظور قیام و اقدام نمودند و نقشه آنرا ترتیب  
دادند مخصوصاً از لسان اطهر مذکور شدند و  
مور لطف و عنایت گشتدند فرمودند بنویس دو  
قطعه نقشه واوراق دیگر راجع بآن سالما و اصل  
و ملاحظه گردید اقدام مغلل در این خصوص -  
موافق و مناسب و مفید و شایان تقدیر است این  
دو نسخه بیانگار در حجره ای از حجره های  
قصر مبارک در جوار روضه مظہره منصب و محفوظ  
ذکر جناب آقا علی اصغر فلاج و جناب آقا عبد  
المهدی فلاج زاده نجل ایشان را نموده بودید  
که قسمتی از املاک خوش را در حومه رفسنجان  
تقدیم نموده اند

فرمودند بنویس اقدام این دو نفر مخلص خداو  
جانشان که بصرافت طبع قسمتی از املاک خونا  
را وقف امراض نموده اند نی الحقیقہ شایان  
تقدیر و تمجید است و مغناطیس تاییدات الهیه  
و جاذب برکات سماوهیه این خدمت اجرش ضایع  
نگرد د مطعن و مسرور باشد \*

د طغرا مکتب بخط پرسور ادوارد برون که

جناب آقا میرزا بدیع الله افغان از یزد ارسال  
نموده اند فرمودند بنویس دو طغرا مکتب -  
سالما و اصل و نزد اینعبد محفوظ \*

در خصوص مراجعه بعض از یاران الهی که از  
ساحت اقدس ماوراء با مرتبی شده اند و مصارف  
لازم را از صندوق ملی تقاضا مینمایند .  
فرمودند بنویس راجع باین نفووس مغلل باید  
بقدر وسع و استطاعت مساعده نمایند ادای -  
کلیه حصارف ضروریه لازم نه ولی تشویق و مساعدت  
لازم و واجب \*

در موضوع صادق فرزند آقا محمد جواد آشچی  
فرمودند بنویس این شخص بد اخلاق و پست -  
فطرت اخیراً مخالف دستور اینعبد مسافرت  
به فلسطین نموده و باره ارض اقدس گشته  
تلغرافیاً راجع بطرد و خراج اواز جامعه بآن  
محفل مخابره گردید بزالدش صریحاً اظهار  
واندار نمایند مخابره با او بهیج وجه من الوجه  
جائزانه تمرد و مخالفت نتائجش وخیم است \*

۰۰۰ در خصوص راپورت سنده کصد و دو تاریخ  
بدیع که ارسال نموده بودید  
فرمودند بنویس این راپورت بدقت مطالعه  
گردید و با مریک جهت ترجمه ارسال گشت این  
خدمت شایان تقدیر است و باید هر دو سال  
یکفعه مرتباً تهیه و تنظیم و ارسال ارض اقدس  
و امریک گردد \*

راجع بتالیف جناب اشرف خاوری موسوم "تجینه  
حدود و احکام "

فرمودند بنویس انتشار این مجموعه مفید و لازم  
زیرا اجرای احکام الهی در این ایام از امور  
اساسیه محسوب و کافل و ضامن حفظ و صیانت  
یاران در این ایام بر انقلاب است \*

حسب الامر مبارک مرقوم گردید  
۵ شهرالکلام نورالدین زین

۱۰۳ ۲۷ جولای ۱۴۹۶

ملاحظه گردید بنده آستانش شوقی

یکی از الواح مبارکه حضرت عبد البهاء جل ثنائمه

که با تخار احباء راما رحمن ایالات متحده

رکانادا هیجع سه شنبه یازده آپریل سنه ۱۹۱۶

میلادی نازل گردیده است

### هوالله

مقدس مملو از محبت الله توجه پس دسته جزائر عظیمه دریای پاسیفیک مثل پولنیزیا مایکرونزیا و میلانزیا و جزائریکه متعلق باین سه دسته است مثل نیوکینا برنسو زاوا سوماترا جزائز فیلیپین جزائز سلیمان جزائز فیجن جزائز نیوهبرائیدیز جزائز لایلتی نیوکالدونیا بیزمارک ارشن پلیکو سرام سله بیز جزائز فراند لی جزائز ساموا جزائز سوسایتی لوارشن پلیکو مارکسas - جزائز هاوای جزائز کارولین جزائز مارشائی - جزائز جیلبرت جزائز ملوکا جزیره تیمور و سائر جزائز نمایند و مسافت کنند و قلی طاف بمحبت الله ولسانی ناطق بذکر الله و دیده ئی متوجه بملکوت الله ناس را بهظور رب الجنود بشارت - دهنده یقین بدانید که در هر محفل داخل شوید در این آنچه مطلع شما روح القدس من میزند و تاییدات آسمانی جمال مبارک احاطه میکند ملاحظه کنید که مساکن الساند و بنت ملکوت کنیز عزیز جمال مبارک تنها بجزائز هاوای در جزیره هونولولو رفت و حال در زاپون بفتحات مشغول است ملاحظه کنید که این دختر در جزائز هاوای چه قدر موفق شد جمی راهداشت کرد و مس ثوبلاک تنها بالمان رفت چه قدر موفق شد .

پس یقین بدانید که هر نفس ایام بنشر نفحات الله قیام نماید الجنود ملکوت الله تایید فرماید والطاف عنایات جمال مبارک احاطه کند ایکاش از برای من میسر میشد که پای پیاده ولو بکمال نظر بانصفحات مسافت مینمودم و نحره زنان در ای بهائیان حقیقی امریک شکر حضرت مقصود را که موفق بر نشر تعالیم الهی در آن خطوط مسیعه شده اید و ندا ملکوت الله در آن دیار بلند کردید و بشارت بهظور رب الجنود و حضرت - معمود دادید الحمد لله موفق شدید و در این مقصود مؤید گشتید این صرف از تاییدات رب - الجنود و فتنات روح القدس است حال موقنیت شما عنز معلم و مفهوم نگشته عنقرب خواهید دید که هر یک مانند ستاره های دری درخشند در آن افق نور هدایت بخشیدید و سبب حیات ابدیه اهل امریک شدید ملاحظه کنید که موقنیت حواریون در زمان مسیح معلم نبود نفسی به آنان اعتنای نداشت بلکه اذیت واستهزا می نمودند بعد معلوم شد که حواریون ونساء مومنه مثل مریم مجدلیه و مریم ام یعقوب چه تاج مرصعی از جواهر زواهر هدایت بر سر نهاده بودند هم چنین موقنیت شما حال معلم نه امیدوارم که بیزندی موقنیت شما زلزله در آفاق اندازه لهذا عبد البهاء را آرزو چنانست که مثل خطه امریک در سائر قطعات عالم نیز موفق و ممیز شوید یعنی صیت امراض الله را بشرق و غرب رسانید و در جمیع قطعات خمسه عالم بشارت بهظور ملکوت رب - الجنود دید این نداء الهی چون از خطه امریک با اروپ و آسیا و افریق و استرالیا و جزائر پاسیفیک رسد احباب امریک بر سریر سلطنت - ابدیه جلوس نمایند و صیت نورانیت و هدایت ایشان باغاق رسد و آوازه بزرگواریشان جهانگیر گردند پس باید جمعی زیان دان منقطع منزه و

شهرها و دهات و کوه و بیابان و دریا یابهاء<sup>الله</sup>

میگفتم و ترویج تعالیم الهی مینمودم ولی حال از برای من میسر نه لهذا در حسرتی عظیم هستم بلکه انشاء الله شماها موفق گردید .

الآن در جزائر ها و ای بهمت مسالک ساندر جمعی بشاطی بحر ایمان وارد ملاحظه کید که این چه سوری است و چه فرخی قسم برب الجنود که اگر

این دختر محترمه سلطنتی تاسیس میکرد آن سلطنت باین عظمت نبوا این سلطنت سلطنت ایشان است و این عزت سرمدیه .

به همچنین در جزائر و قطعات دیگر مثل مملکت استرالیا و جزیره نیوزیلند و جزیره تاسمانیا و هم

چنین اگر بژاپون و اسیای روسیه و کوریا و چین و هند فرنسه و سیام و اسریت سلطنت و هند و سیان و سیلان و افغانستان مبلغینی بروند نتائج

عظیمه خواهد بخشید اگر بچین و ژاپون ممکن شود هیئتی از زن و مرد مجتمع روند چه قدر خوب است تا این رشتہ محبت محکم گردد و باین

عبور و مرور تاسیس وحدت عالم انسانی نمایند و ندا بملکوت الهی کنند رشد تعالیم نمایند و همچنین اگر ممکن شود سفری بقطوعه افريقا

نمایند و در جزائر کاناری و جزائر کیپورد و - جزائر مادیرا و جزیره میونیپون و سنت هلنا و -

زنبار و مورتیوس وغیره و در آنجا ندا بملکوت الله نمایند و فریاد یا بهاء الهی کنند و همچنین در جزیره مادا کاسکار علم وحدت عالم انسانی بنند نمایند .

كتب و رسائلی بلسنهای این ممالک و جزائر یا ترجمه نمایند و یاتالیف کنند و در این ممالک و جزائر نشر دهند میگویند در جنوب افريقا معدهن الماس پیدا شده این معدن هر چند پر قیمت است ولی سنگ است بلکه انشاء الله معدن انسان

پیدا شود و جواهر زواهر مملکوت بدست آید باری این حرب جهان سوز نمچنان آتش بقلوب

۵

انسانی و ترقیات ریانی و فیوضات کلیه آسمانی و  
نفثات روح القدسی را «لا» کلمة الله و دادیت  
من علی الارض و ترویج صلح عمومی واعلان وحدت  
عالم انسانی نمود کار این استوا الا باید باسائل  
وحوش و طیور باین حیات جسمانی که نهایت آمال  
حیوانات است برد اختر و مانند بهائم در روی زمین  
محشور شد ملاحظه کنید که هر قدر انسان در  
دنیا تکن جوید و غرور و سامان یابد بد رجه  
یک گاو نمیرسد زیرا این گاوهای پرورای در این  
صحرای وسیع جمیع چنین و دمن مرتع آنها ورود  
و چشنه سارها ملک آنها هر چه بخوبند منتهی  
نمیشود و این نعمت جسمانی را بنهایت سهولت  
بدست آرند و از این بهتر زندگانی طیور است  
مرغ در بالای کوهی بر شاخه بلندی اشیانه  
بهتر از قصور ملوک لانه نموده هوا در نهایت  
لطافت آب در نهایت عذوبت منظر در غایت حلاو  
ایمی بسر میبرد و جمیع خرمنهای آن صحراء نرود  
آن مرغ است و این را بدون رحمت مالک است  
انسان هر قدر ترقی کند در دنیا بد رجه  
این مرغ نمیرسد پس معلوم شد که در امور نیویه  
هر قدر انسان بکوشد و خود را هلاک کند فراوانی  
و زندگانی یک مرغ کوچک نیابد وازاين واضح و  
معلوم شد که انسان بجهت زندگانی این حیات  
دنیا خلق نشده است بلکه انسان بجهت  
فضائل نامتناهی و علوبیت عالم انسانی و تقرب  
در گاه الهی و جلوس بر سریر سلطنت ابدی  
خلق شده است و علیکم و علیکم و علیکم الابهی  
\* مناجات \*

هر نفیسی که بجهت تبلیغ سفر بهر طرفی نماید  
در سفر در بلاد غربت شب و روز این مناجات  
را تلاوت نماید .

الهی الهی ترانی والهای منجد با السی  
ملکوتک الابهی و مشتعلان بنار محبتک بین الوری  
و منادیا بملکوتک فی هذه الدیار الشاسعة

الارجاء منقطعنا عما سوان توکلا عليك تارکا الرأ  
والرخاره بعيدا عن الاوطان هائما فی هذه  
البلدان غربا طريحا على التراب خاضعا السی  
عتبتک العليا خاشعا الى جبروتک العظمى مناجيا  
في جنح الليل و بطون الاسحار متضرعا مبتلا  
في المهد والاصال حتى تؤيدنى على خدمة  
امرک ونشر تعاليمکو اعلاً کلمتك فی مشارق -  
الارض و مغاربها رب اشد ازرى و وفقنى على  
عبدیتك بكل القوى ولا تتركى فريدا وحیدا  
في هذه الدیار رب آنسنی فی وحشتی وجالسنی  
في غربتی انك انت الموعید لمن تشا على ماتشا  
وانك انت القوى القدير .

### مقام علم و هنر در امر بهائی

مولای توانا حضرت  
ولی اموالله ارواحنا فداء در توقیع منیع مبارک -  
مورخ سی ام کانون دهم سنه ۱۹۲۶ میلادی که  
خطاب بمحافل مقدسه روحانیه در کشور مقدس  
ایران نازل شده یکی از "وظائف میرمه  
محتممه اصلیه امنای رحمن نمایندگان اعضای  
محافل روحانیه " راکه " در بلدان شرق به  
تبشیر دین الله مشغولند " ترویج صنعت "  
مقرر فرموده اندواز همین دستور مبارک مقام  
هنر و صنعت در جامعه بهائی کاملا واضح  
و نمایان است معدذلک برای مزید تذکر و تبصر  
نیزه ئی از نصوص مقدسه مبارکه که راجع بر فرعت  
شأن و علم مقام علم و هنر نازل شد زیب این اورا  
میگرد د تا اهل بها بیش از پیش باین موضوع  
مهم توجه فرموده عمان طورکه در تعمیم مسائل  
روحانیه و تحکیم مبادی اخلاقیه ملائی و جاہدین  
در نشر صنایع مفیده و تعلیم هنرهای پسندیده  
بچوانان و نورسید گان نیز پجمیع قوی بکوشند و

د راین میدان نسیع چنان جوانی نمایند که  
گوی سبقت را از دیگران بربایند .  
قلم اعلیٰ میفرماید :

" تجلی سوم علوم و فنون و صنایع است علم  
بمنزله جناح است از برای وجود و مرقات است  
از برای صعود تحصیلش برکل لازم و لکن علوم  
که اهل ارض آن منتفع شوند نه علوم که  
بحرف ابتداء شود و بحرف منتهی گردید صاحبها  
علوم و صنایع را حق عظیم است بر اهل عالم . . .  
فی الحقيقة کسر حقیقی از برای انسان عالم  
اوست و اوست علت عزت و نعمت و فرج و نشاط  
ویجهت و انبساط . . .

و نیز میفرماید قوله الاعلى :

اهل بهاء باید اجر احدی را انکار ننمایند  
وارباب هنر را محتم دارند . . . امروز آتاب  
صنعت از افق آسمان غرب نمودار و نهر هنر  
از آن جهت جاری باید با نصف تکلم نمود و قدر  
نعمت را دانست "

و نیز میفرماید قوله العزیز :

" . . . ملاحظه در زمان غرفای سابق نمایید  
ل عمری کل در تیه او هام هائند و در بحر  
ظنون مستفرق مثلاً الیم اگر نفس علم هند سه  
تحصیل نماید نزد حق احباب استاز آنکه  
جمیع کتب عرفا را حفظ نماید چه که در آن ثمر  
شمود و در این مفهود تاچه رسید بعلم و  
منتفعه فوق آن . . .

و همچنین میفرماید قوله الاحلى :

" باید اول در امری آخر آن ملاحظه شود  
واز علم و فنون آنچه سبب منفعت و ترقی و  
ارتفاع مقام انسان است اطفال بآن مشغول تا  
رائحة نساد از عالم قطع شود . . .

و نیز میفرماید قوله العزیز :

" حضرت موجود میفرماید علمای عصرها باید ناس  
را در تحصیل علوم نافعه امر نمایند تا خود و

ا هل عالم از آن منتفع گردند علومی که از لفظ -  
ابتداء و لفظ منتهی گردید مفید نبوده و نخواهد  
بود .

حضرت عبد البهاء جل ثنائه میفرماید قوله الاحلى  
" ترویج معارف و تعمیم تعالیم و نشر علوم نافعه  
و تشویق بر اطلاع اسرار خلیقه و کشف رموز مود و عه  
و حقائق کوئیه و تحصیل علومات مفیده و وقوف بر  
حقائق خفیه ارضیه و وصول بر اعلیٰ مدارج اسرار  
نلکیه از روابط کلیه ضروریه عالم انسانی است -  
بلکه از اعظم وسائل نجاح و فلاح است و در دین  
الله نهایت تشویق و تحریص مذکور و منصوص -  
است و در جمیع الواح شیوه و مسطور و هیچ عملی  
مقبول تر و مدقوق تر از این رتبه نمی‌باشد . . .

و نیز میفرماید قوله الاحلى :  
" . . . در ترقیات عصریه پوشید . . . و همچنین  
که ترویج صنایع و اکتشاف بدایع و توسعه دایره  
تجارت و صناعت . . .

و نیز میفرماید قوله العزیز :

" اطفال بهائی باید در تحصیل علوم و فنون  
از سائر اطفال ممتاز باشند زیرا مشمول نظر  
عنایتند آنچه اطفال دیگر در مدت یکسال  
تحصیل نمایند تازه نهالان جنت عرفان کودکان  
بهائی باید در مدت یکماه تحصیل کنند . . .  
انتهی

از بیانات مبارکه فوق مقام صنایع و بدایع در این  
امر اقدس ابهی کامل و واضح و نمایان و مستغنى  
از شرح و بیان است جوانان و نورسیدگان عزیز  
بهائی که فی الحقیقہ مخاطب اصلی این خطابات  
مبارکه و بیانات مقدسه اند باید تحت هذا یتو  
مراقبت محافل مقدسه روحانیه در کشور مقدس -  
ایران بیش از پیش بتحقیل فنون و بدایع عصریه  
پردازند و بفرموده مبارک حضرت عبد البهاء جل  
ثنائه بر حقائق خفیه ارضیه واقف شوند وی  
در فراگرفتن صنایع و حرف مفیده و آموختن هنرها

آگاه شون وینگاره ۰۰۰ "اهل بهاء" بر حسب این  
بیانات مقدسه علیها پجویده و روزنامه البته بنظر  
ائمهت کامله ناظرند و آن را ظهوری عجیب و  
امری بزرگ بیشمارند ولکن نظر بحلل وجهاتی  
که در لوح منوع مبارک حضرت عبدالبهاء جمل  
ذکره و تائیه شرح و بیان گردیده و صورت آن-  
زیب این اوراق است این محفل بدین وسیله به  
اطلاع عموم یاران البهی میرساند که عجاله از-  
نشر روزنامه و مجله خودداری و تحقق این منظور  
شريف و جليل را بوقت مناسبتری در آئیه موکول -  
نمایند و ضمنا از محافل مقدسه روحانیه محلیه  
متضو است از دادن اجازه باحیا البهی برای  
اخذ امتیاز مجله و روزنامه خودداری فرمایند  
و این موضوع را از وظایف محفل ملى شناسند  
زیرا بر حسب تشخیص این محفل اخذ تصمیم در  
این خصوص با این محفل است و موضوع کامل‌الملئی  
است نه محلی .

حضرت عبدالبهاء جل تبائمه میفرمایند قوله الاحلى  
اما از قضیه روزنامه مقصود این است که بهائیان  
دراین ایام پروژنامه نپردازند و هافکار مختلفه  
وقت را هدر ندانند بلکه انکار را حصر در آن  
نمایند که سبب نورانیت عالم انسانی گردند زیرا  
محاذیر چند در پیش :

اولا - روزنامه نویس در این زمان مقتدر بصدق  
وراستی نه لابد باید مخالف حقیقت در بعض  
موارد بنگاره مثلاً شاید وقتی مجبور برستایش  
نفس گردد که ظلم و جفا بر احباب نموده و مانند  
گرگ دزند، خونخوار ننگ عالم انسانی گشته  
این حد و راول .

و ثانی محدود اینکه جمال مبارک احبابی رحمانی  
را منع از مداخله در امور سیاسی فرموده اند و  
محرر روزنامه لابد براین است که نصلی از امور  
سیاسی بنگاره .

ثالث « چون روزنامه منسوب باین طائفه گردید -

پسندیده که عالم انسان ازان منتفع شود و  
نشر انوار مدنیت الهیه نماید اشد از قبل همت  
بگمارند و علم الهی را با فنون مادی مجتمع  
و توام سازند و هر یک در آسمان علم و صنعت  
چون کوک تابان بر افروزندنها احکام و تعالیم  
ربانی و نظم بدیع جهان آرای الهی دراین  
عصر نورانی و قرن ذهنی بدست نفسی که  
بزیور اخلاق ملکوتی و طراز علم و دانایی  
مینند و علم حقیقی و دین الهی را بایکدیگر  
توام و مقتنن ساخته اند بهتر و نیکوتر ترویج و  
تعیین خواهد یافت و نور علی مبارکه که در یکی  
و مصدق این بیانات مقدسه مبارکه که دریکی  
از مناجاتها از قلم مبارک مولای توانا ارواحنا  
لالطافه الندا نازل شده ظاهر و پدیدار -  
خواهد شد قولها الحلى:

\* مصدر اختراعات عظیمه گردند و مرکمز  
اكتشافات عجیبیه شوند \*

### فرازهای محفل

#### ملی

اول - راجع باخذ امتیاز مجلات و جرائد  
حضرت بهاء الله جل اسمه الاعلى در  
لوح مبارک طرازات باین بیانات مقدسه علیها  
ناطق قوله عز کبریائه :

امروز اسرار از غرام ابصار موجود و مشهود  
و اوراق اخبار طیار روزنامه فی الحقیقه مسراً  
جهان است اعمال و افعال احزاب مختلفه را  
مینماید هم مینماید و هم میشنوند مرآتی  
است که صاحب سمع و بصر و لسان است -  
ظهوری است عجیب و امری است بزرگ ولکن  
نگارنده را سزاوار آنکه از غرض نفس و حسوى  
مقليس باشد و هطر از عدل و انصاف مزین و در  
امور بقدر مقدور تحقیق نماید تا بر حقیقت آن

آرزو موفق و مoid گردید یقین نمایه ترا فراموش  
نموده و نخواهم نمود و هر آنچه مرقوم شد  
مجبویم والا کلue تی تنگاریم زیرا عنقریب روزنا  
در ایران پسیار تعدد و تکر خواهد یافت و  
مقالات و مختلفه و معارضه و مجادله بهیان خواهد  
آمد احیاء ابدا نباید اوقات را مشغول باین  
گونه امور نمایند و اگر از حالا جلوگیری نشود  
بعد بد میشود ع ع  
دوم - راجع پروگرام جلسات ضیافات نوزده روزه

در تاریخ هفتم شهر الجلال سنه يکصد و هم و م -  
تاریخ بدیع ضمن مکتب متحد المال نمره ۳۲  
۱۹۷۳ پروگرام جلسات ضیافات نوزده روزه بحث  
مراکز امیره ابلاغ و تمثیل گردیده که ان پروگرام  
بموقع اجرا و عمل گذاشته شود حال نیزه مجدداً دا  
صورت پروگرام مزبور برای مزید تذکرها اطلاع در این  
اوراق دن و مصالح مقدسه روحانیه بارگزیر  
بدینوسیله ابلاغ میشود که ان را تفید و اجرانمایند  
ماهه دوازدهم - از نظم امامه مصالح مقدسه

روحانیه محل بشرح ذیل است :  
ماهه دوازدهم - محفوظ علاوه بر جلسه  
سالیانه باید ترتیب جلسات مصالح مرتب جمیعت  
بهائی را در طی سال هر نوزده روزیکمرتب مطابق  
تقویع که در تعالیم دیانت بهائی مذکور است  
بداند انتهی

برای اجرای منظور مزبور این محفوظ قسمتی از -  
(دستورداره محفوظ روحانی محل) را زمینه  
نیفسه کتاب عالم بهائی ترجمه نموده ذیل با اطلاع  
عموم مصالح مقدسه روحانیه پرساند تا در نفاط  
ومراکز بروفق این عمل شود .

مشورت با جامعه

الف - موسسه ضیافت نوزده روزه مجال رسمی  
و مرتبی برای مشاوره عمومی جامعه و مشاوره بین

لابد در حق یکی چیزی بنگارد که مکدر شود -  
آن شخص فوراً مکدر از عدم این طالعه گردد  
و یا نوع فتنه و فساد برخیزد .  
رابعاً انسان جائز الخطاست شاید نسیان  
نماید و سهو بنگارد و آن خطأ در جمیع دنیا  
 منتشر شود .

خامساً هر محرری مطلع از اسرار حکومت نماید  
نکار کرد که مخالف آراء حقیقتی  
حکومت باشد .

سادساً اصحاب جرائه بسیار و جمیع دولت و  
ملت را بانپه اسباب ترقی است بقدر امکان  
دلالت مینمایند و صحبت میفرمایند چندان -  
احتیاج بروزنامه نویس بهائی نه دیگران می  
نگارند ولی امروز عمل لازم زیرا بین گفت و در  
سفتن تا عمل نمودن و قیام فرمودن فرقی است  
بین متفق احیاء آنها باید بکوادر و رفتار  
پردازند نه گفتار و خیر از شرعاً واضح و آشکار  
عموم عالم بیقین دانند که راستی سبب عزت  
عالی انسانی است ولی از هزاران یک صادق  
نیاییم پس گفتن چه سود دارد بلکه عمل سبب  
روشنایی عالم انسانیست و علت مدنیت و ترقی  
و محموریت و آبادی باری موائع بسیار ببین  
اینقدر کنایت میشود مابقی را توانی احتیاج  
بذكر نیعمت خلاصه در این ایام روزنامه ئی  
انتشارش باس این طائفه جائز نه پس هرگاه  
نفسی ولو بنیت خیری ترتیب و انتشار روزنامه  
خواهد باید نوع کند که مناسب باین امور  
نباشد همه ناس بدانند که دخلن به این  
طائفه ندارد شخصی است مشرب سیاسی  
دارد و در فکر ترویج امور دنیوی ابداً تعلق  
باحدی ندارد و غیر از این شما انصاف دهید  
جائز است لا والله دیگر اختیار با شناس است ما  
بسیار از شما خوشنودیم و راضی و شمیشه دعا  
کیم که روز بروز ترقی نمائید و بجمع آمال و

محفل روحانی و افراد آن جامعه میباشد از این  
قسمت مشورت ضیافت نوزده روزه از روظایی ف  
حیاتی هر محفل روحانی است ۰

Bahai Word  
Tariخ ۲۹ دسمبر ۱۹۱۲ که در اخبار امریکا  
شماره (۳۳) نوزده چندین میغماهند ۰  
Vol VII  
P.238-239

Bahai News  
of 20.5.1912  
No 33  
1929 مارس  
مستطاب اقدس تصویب گردیده تانفس گسرد  
یکدیگر مجتمع شده افت و محبت ابراز دارند و

اسرار امیں مکشوف گردید مقصود حصول وفاق  
است تابوسیله این الفت قلوب بایکدیگر کاملاً  
متحدله شده تعاون و تعاون برقرار گردید و چون  
حیات اعضا عالم انسانی بدون ارتباط با  
یکدیگر ممکن نه همکاری و مساعدت اساس  
جامعه بشری است و بدون تحقق این دو اصل  
عظیم هیچ امر مهمی پیشرفت ننماید ۰ انتہی

حضرت ولی امر الله ضیافت نوزده روزه را بمنزله  
اساس نظم پندیع حضرت بهما امر الله توصیف  
فرموده اند ضیافت نوزده روزه باید طبق  
پروگرام ذیل اداره شود ۰

قسمت اول که کاملاً جنبه روحانی دارد  
مخصوص تلاوت آثار متدسه بهائی است ۰  
قسمت ثانی عبارت از مشورت عمومی درباره  
امور امریه است ۰

قسمت ثالث پذیرائی و مهمانی و حشر و موانتست  
عملی یاران بایکدیگراست و جنبه روحانی ضیافت  
نیز باید محفوظ ماند ۰

یاران باید این ضیافت را بمنزله قلب دائره  
عملیات روحانی خویش و وسیله استفاده از رمز  
بيانات الهمیه و نمونه وحدت باید از خویش در  
عالی فائق بر قیود اث جنسی و طبقاتی و ملی  
و مذهبی و شخصی دانند و انرا حق ممتازه خود  
شمرند که بوسیله ان میتوانند در تقویت قوای  
اموالی از نقطه نظر خدمات اجتماعی سهیم

و شنید گردند ۰  
محفل روحانی مستول تشکیل ضیافت نوزده  
روزه است در صورتیکه مراعات تقیم امری نظر  
بمعاذ بجهات غیر مقدور شد محفل میتواند  
انعقاد آن ضیافت را بمنزه یکریں تاریخ ممکن  
موکول دارد فقط اعضای جامعه بهائی و احبابی  
مسافر میتوانند راین جلسات حضور باند ولی  
جوانان کترانی پیش و مکمال که تعالیم مبارکه را  
اموخته و نیت خوب را برای اتفاق اتفاق نیز میتوانند  
بلوغ سن بیست و یک اظهار نمودند نیز میتوانند  
حضور بانند ۰

حضور مرتب در ضیافت نوزده روزه فرمیشه هر فرد  
بهائی است مرض و امراض انتها عذر موجه برای  
غیبت میباشد از افراد بهائی انتظار میروند امور  
شخص خوش را طوری ترتیب دهند که بتوانند  
تفویض بهائی را رعایت نمایند ۰  
ترتیب امور در قسمت مشورت

رئیس محفل روحانی و بانمایند که از طرف محفل  
روحانی تعیین میشود عهده دارنظام قسمت  
مشورت خواهد بود ۰

محفل روحانی هرگونه مخابراتی که از ساحت -  
اقدام و محفل روحانی ملی واصل گردیده باطل اع  
یاران رسانیت همچنانی برای شور عموی فراهم  
می‌آورد ۰

همچنین محفل روحانی اجرآت و منیوات خود را که  
متضمن انتصابات لجنات از تاریخ ضیافت سابق  
وراپرت مالی و ترتیبات متخذه برای جلسات -  
عمومی است را پرست می‌هد و پیطور کلی جامعه را از  
جهیان امور امری مستحضر میدارد و در تعقیب این  
گذارشات شور عموی بعمل می‌اید ۰

موضوعی که راین جلسات دارای اهمیت حیاتی  
است توجه با مردمی و بین المللی بهائی است نا  
قابلیت جامعه برای تشریک ساعی در ترویج  
مصالح عمومی بهائی تقویت یافته و بصیرت عموم

حین حضور رضیافات بایه، دارا باشند چنین  
میفرمایند ۰

ترجمه — (قبل از زرود باید خود را جمیع  
شئونات عارضه بر قلوب پان و مقدس نمائید)  
از عموم محاذل نقد سه روحانیه متفق است ۰  
اولاً — در نقاطی که اجتماع کلیه افراد ذیرای  
جامعه بهائی در حظائر قدس ممکن است  
ضیافت نوزده روزه را بروفق مدلول سخنوارات  
فوق در حظائر قدس تشکیل ندهند ۰

ثانیاً — اگر اجتماع احبا در حظائر قدس موافق  
بامقتضیات زمان نباشد ترتیب مزبور را در منازل  
احبا عملی فرمایند ۰

سوم — راجع بتاسیس صندوق "معاونت  
به ستمیان گان بهائی" ۰

چنانکه عموم احبا عنیز رحمانی مسبوق و مستحضر  
و در صفحات مجله اخبار اموی ملاحظه فرموده اند  
اخیراً بعضی از نقاط ایران باران حضرت رحمان  
مور تعریض و هجوم دشمنان واهل غرض وعد وان  
واقع و اصول انان منهوب و رشته کسب و کار ان  
مطلوبمان ازهم گشته و اوضاع زندگانیشان  
بالمره خراب و پریشان گشته است بقسمی که در  
ظرف مدت قلیل بالانکه خود همواره بصنده وق  
خیره کمک و مساعدت لازمه ابراز میداشته اند  
محتج بیان شده و بعض ازان نفوس زکیه  
مقدسه از هستی بکلی ساقط گردیده اند ۰

این محفوظ بمنظور ابراز مساعدت جزئی بعضی از  
منکوبین و ملموین پا ضعف شدید بنبیه مصالی  
در ظرف مدت بیست روزا خیرمبلغ شصت هزار  
ریال صادر و ارسال نموده ولکن این مبلغ قلیل  
بهین وجه من الوجوه تکافوی تامین حوالی  
ضروریه ان مطلومان مستعدیه را نموده است ۰  
علاوه بر این ممکن است در نقاط دیگر امری نیز  
باران الهم که دچار وضعیت مشابهی شده  
باشند محتاج بمساعدت فوری گردند لهد ا  
برای تامین این منظور مهم و حیاتی که ازعظم

یاران نسبت به روابط جامعه محلی با جامعه  
عالیهای از دیادیا بد ۰

اغرای بهائی میتوانند ضیافت نوزده روزه را  
وسیله تقدیم پیشنهادات و سفارشات خود  
بمحفل روحانی ملی قرار دهند این قبیل سفارشات  
بد و اباجامعه محل وس از تصویب بمحفل روحانی  
 محلی تقدیم میشود و محفوظ محل بر حسب تشخیص  
خود ممکن است از اباضمیه نظریات خوش به  
محفل روحانی ملی ارسال دارد ۰

راپرتهای لجنات و بحث در اطراف هریک از آنها  
بایستی در روگرام منظور گرد و در مرحله اخیر  
در جلسه ضیافت فرمایی از برای تقدیم  
پیشنهادات و سفارشات از قبل هریک از احبا  
در اطراف هر مسئله ثی که بروی طبق امر مبارکه باشد  
داده میشود ۰

جامعه بهائی محل ممکن است هر  
پیشنهادی را که مایل باشد جماعت نزله صلاح  
اندیشی و سفارش خوش ثبت و بمحفل روحانی  
تقدیم نماید باکثریت آراء اتخاذ کنند فرضه هر  
یک از اعضای جامعه ذکورا و آناثا انسانست که  
نهایت سعی خوش را رشوت در مشورت معمذ و  
دارد زیرا هدف غائی ضیافت اتفاق اجتماعی  
است از هماییان که از یک روح ملهم بوده و در  
اطراف یک مقصد که عبارت از ترویج مصالح  
امربه است افتخار احصنهایند ۰

منشی محل هریشنهادی را که از طرف جامعه  
اتخاذ شده و همچنین پیشنهادات مختلفه  
را که در عرض جلسه تقدیم گردیده برای عرض  
راپرت بمحفل و رسیدگی از طرف محل روحانی  
ثبت مینماید و هرگونه اقدامی که محل روحانی  
اتخاذ نماید باید در جلسه ضیافت بعد  
راپرت شود ۰

امور شخصیه را باید بمحفل روحانی رجوع نموده  
بجماعه در ضیافت نوزده روزه ۰

حضرت عبد البهاء در وصف حالتی که احبا در

وتعشیت امور محفل که در مستقبل ایام اهیتی  
جدید و مرکزی عظیم خواهد یافت معلم—  
ومتوقف بروجود اسباب ظاهره ووسائل مادیه  
ووسایط مالیه است لذا فراز احباب الله را  
اعانه ومساعده محفل از وظایف مقدس—  
و جدا نیه محسوب ۰۰۰

۰۰۰ اعانه درین سبیل از احتیاجات  
ضروریه امر الله است وازا مولازمه اساسیه  
محسوب بعد از ارادی حقوق فی الحقیقہ اعظم  
وظیفه شخص بهائی است زیرالنچه دراین  
سبیل تقدیم کرد و صرف شود راسترویج امر  
الله است و تعزیز و تقویت آئین ربانی ۰۰۰

انتهی  
دقیقت و تمعن در بیانات مبارکه نوق و نصوص کثیره  
سائمه که دراین خصوص از قلم مبارک مولای  
علیم و عظیم ارواحنا للطانه الفداء در توافق  
منیعه عدیده صادر شده و کرار او مرارای ساران  
الله ابلاغ گردیده لزوم تقویت صندوق خیریه  
و مسئولیت شدیده و جدا نیه افراد احباب الله  
راد راین موضوع مهم و حیاتی کاملاً روشن و هر  
بهائی ثابت قدم و راسخ العقیده را باهیت  
این مطلب پخوی متوجه میسازد زیرا بیانات  
مبارکه صریحاً مستفاد میشود که اگر احباب الله  
بمحفل روحانی کمک و مساعده مالی بطور مستمر و  
متوالی ابراز ننمایند و باین وظیفه مقدسه و جدا نیه  
خود که بنص صریح مبارک "بعد از ارادی حقوق فی  
الحقیقہ اعظم وظیفه شخص بهائی است" —  
چنانکه باید و شاید عمل نفرمایند امور امریه از  
جهان بازماند و وظایف مقدسه که بعهد ده  
محافل روحانیه محل و تفویض گردیده اجرا و  
تنفیذ نگرد و اساس مشروعات مهمه و دوائر و  
تاسیسات جامعه محکم و متین نشود وامر  
نهایت و تبلیغ و اموری مانند ان که در منتهی  
درجه اهمیت قرار گرفته تقدم و پیشرفت سریع  
حاصل ننماید خلاصه جمیع امور امریه معطل و

وظائف این محفل در وقت حاضر شمار میسرود  
صندوق مخصوصی بنام (صندوق معاونت  
بستمی د گان بهائی) تاسیس گردیده و از عموم  
یاران عزیزالله رکشور مقدس ایران متنفس  
است بصرافت طبع و طیب خاطر ببرادران و—  
خواه ران غمزده و غارت شده و مستمدیده خوش  
که بر اثر هجوم بد خواهان و طغیان دشمنان  
مورد ضرب وجع و نهیب و غارت واقع شده و فی  
سبیل الله هستی خود را زکف داده اند کمک  
و مساعدت لازمه ابراز و اعانت و تبرعات کریمانه  
خوش راعلاوه بر تقبیل های جاری بواسطه  
محافل روحانی هر چهار زد تری صندوق ملی ایصال  
فرمایند تا این محفل نیز عاجلاً و سریعاً به مهوفین  
و مظلومین کمک نماید و بالوکاله از عموم احباب  
عزیزالله این وظیفه مقدسه را النجام دهد .  
چون احباب جمال ایهی در اقلیم جلیل ایران  
همواره در مواد نعمطاً کف بخشنده داشته و  
همیشه بسخا و کرم در موقع بدل اعانه ظاهر  
بوده اند یقین کامل حاصل است که عنقریب  
وجوه کافی در صندوق (معاونت به بستمی د گان  
بهائی) جمع اوری خواهد گردید و برادران  
و خواه ران عزیز بستمی ده ما ز محبت و مشقت  
خواهند رهید .  
چهارم — راجع ب تقویت صندوق خیریه مرکزی

بواسطه محافل مقدسه روحانیه  
شید الله ارکانه —  
قابل توجه عموم افراد یاران الله و اماء و حمانی  
در رکشور مقدس ایران  
مولای توانا حضرت ولی امر الله ارواحنا  
لاللطانه الفداء در توافق منیع مبارک مولای  
۲۷ شباط سنه ۱۹۲۳ راجع باهیت تقویت  
صندوق خیریه باین بیانات مبارکه ناطق  
قوله الاحلى :  
• • • و چون تقویت و تقدیم سریع

معوق ماند

عادیه جاریه رایزد اره نتوان نمود البتہ احبا' عزیز رحمانی پخاطر خواهند! ورد که این محفل، در شماره دوازدهم مجله اخبار امری صفحه ۱۲ - تحت عنوان (تقبلی احبا' بصنده وق ملی) صریحاً مرقم داشته که اساس مصارف عمومیه امریه برروی پایه تقبلی های سنه ماضیه احبا' الهی بصنده وق ملی نهاده شده ویزان عائدات - ملیه مجموع تقبلی های مذبور قرار گرفته است. در خاتمه تمن میشود محافل مقد سمو و حانیه محلیه در هر نقطه امری د ر موقع تراثت این لائمه در مجالس و محافل احبا' اولاً - باشان تذکر دهند که هر کس الى حال مبلغی بصنده وق خیریه مرکزی و محلی تقبل ننموده بقدر روسع و استطاعت خود د راین ابر بروز شرک نماید و از انجام این وظیفه مقد سه و جدا نیه خود داری نکند نانیا - وقتی این لائمه تراثت میشود اوراق - تقبلی بین یاران الهی توزیع گرد ده هر کس مایل بتجددیه تقبلی خوش میباشد برروی ورقه عبارت (همان تقبلی سنه گذشت) را نوشه تسلیم نماید و با اگر خواهد اضافه بر تقبلی سنه ماضیه مبلغی تقبل کند مرقم دارد تابد ینویله صند وق ملی تقویت یابد و این محفل از وضعیت بحران امیز کنونی خارج شود و قادر با جرای وظایف مهم مقد سه خوش گردد

پنجم - راجع بعدم مد اخلمه را مرسیا سیمه

هر چند این محفل نصوص مبارکه و دستورات مقد سه متعالیه را راجع بعدم مد اخلمه با مرسیا سیمه کارا و مرارا با طلاع یاران رحمانی رسانیده و صریحاً با فراد احبا' الهی بیان مبارک حضرت عبد البهاء را ابلاغ نموده که میفرمایند قوله الا حلی :

"میزان بهائی بودن و بنوی ن این است که هر کس در مرسیا سیمه مداخله کند و خارج از وظیفه خوش حرفی زند و با حرکتی نماید همین برهان کافی است که بهائی نیست ن لیل دیگر نمیخواهد

این محفل حسب الوظیفه مکرراً موضع را بیاران الهی در کشور مقدس ایران ابلاغ واز جمیع افراد احبا' الهی در مکرو ولایات رجا و تمدن نموده که در تقویت صند وق خیریه علی الخصوص صند وق خیریه مرکزی کمال همت را مبذول غرباً یا واعانات و تبریعات خوش را مرتب و متوا لیا بوسطه محافل روحانیه محلیه بصنده وق ملی ایصال دارند معد لک متأسفانه در سنین اخیره همواره مخانی با هاظهء ملیه براتب بر عائدات واصله فزونی داشته و هر ماه موضوع کسری بودجه بطور محسوس بیان آمده و با نتیجه بنیه مالی این محفل بنها یافت شد روحی صحف نهاده و اجراء این جام امور مهم امریه بهین جهت از حیزا مکان خارج شد و تا میان مصارف ضروریه جاریه نیز کمال صعوبت واشکال و غالباً بوسیله استقرار صورت گرفته است و بقسی این محفل اغیراً رتکنای ضيق مالی گرفتار کشته که علاوه بر تضمین های متعدد که در حدود دشتاد و نیجہزار تومان از مهاجرین محتم نموده در آخرین آدماء سنه حالیه معادل نو، و نیجہزار تومان مقروض ماند هاست اگر این وضعیت ناگوار بحواله مولمه اخیره که در بعضی از نقاط امریه برای یاران الهی اتفاق افتاده و اموال ان ستمدیدگان بغاره رفته و محتاج باعانت صند وق ملی گردیده اند و باید بلا درنگ مبالغ لازمه برای تامین معارف ضروریه این مظلومان حواله شون منظم گرد و وضعیت مالی این محفل کاملاً در انتظار مجسم شود اگر یاران الهی پس از ملاحظه وضعیت مذبوره در میزان تقبلی خوش تجدید نظر نفرمایند ولاقل همان مبلغ تقبلی سنه ما ضیه را مرتباً با این محفل نپردازند اصلاح اوضاع مالی فعلی غیر ممکن خواهد بود و دست با جرای امور مهم نتوان ز و امور

محافل روحانیه جائزولی انتشارش مشروط -  
بتصویب لجنه ملی نشریات است " انتهی  
بر حسب اذن واجازه مبارک محافل محلیه  
حق ترجمه و تهیه رسائل و جزوای و تجدید  
کتب داشته ولکن برای نشر و اشاعه ان بین  
یاران باید قبلاً باین محفل مراجعه فرمایند تا  
در صورت تصویب لجنه ملی نشریات امری  
(که سابقاً به لجنه ملی تصویب تالیفات امری  
موسوم بوده) منتشر گردد .  
ضمناً متفق است در این موضوع نکات ذیل رعایت  
شود :  
اول - انچه برای تصویب بلجنه ملی نشریات  
امری ارسال میشود باید خواناورد و نسخه  
تهیه شده باشد .  
دوم - ترجمه های بانضمام متن زبان اصلی  
غرفتاده شود و اگر کتابیکه بفارسی ترجمه شده  
از اثار مشهوره باشد اشاره بنام و صفحات آن  
کافی است .  
-----

### ابlagات

**حفل ملی**      اول - راجع بمکاتبه  
----- بالجنه ملی ارتباط با  
اولیائی امور  
از محافل مقدسه روحانیه مرکز قسمت های  
امريه متفق است بلجنه های ارتباط با اولیائی  
امور که مرکز قسمتها تاسیس شده ابلاغ -  
نمایند که بالجنه ملی ارتباط مکاتبه و مخابرات  
مستمر و قرار و جواب مراحلات و مکاتب لجنه  
مزبوره را سریعاً مرقم و ارسال نمایند  
دوم - راجع بشرکت نونهالان  
-----

چون بعض از این مسائل مربوطه شرکت سهامی  
نونهالان را مستقیماً باین محفل مراجعه مینمایند  
بدینوسیله با طلاع عموم یاران الهی میرسانند

و در سر لوحه هریک از شماره های مجله اخبار  
امری بیانات مبارکه را که دال بر نهش از عضویت  
در احزاب متباغضه و دشالت در امور میباشد  
است درج و منتشر ساخته و در مجله اخبار امری  
شماره هم سنه ماضیه و شماره اول سنه جاریه  
شرح مفصل راجع بعدم مداخله در امور  
سیاسیه و عدم قبول عضویت در اتحادیه ها  
مرقم نموده معدّل براي مزید تذکر و تبصر  
مجدداً بمحافل مقدسه روحانیه ابلاغ میشود -  
که اگر خدای نخواسته با اینهمه تاکید و اندار  
و تحدیز از نفوسي در جامعه بهائی یافت  
شوند که برخلاف معتقدات اصلیه خوش و  
علی رغم نصوص عدیده اکیده الهیه بنحوی  
از اتحادیه در امور سیاسیه مداخله ورزند و پا  
انکه خود راعضو جامعه بهائی میدانند  
عضویت جمعیت های سیاسی را نیز احرar از  
کرده باشند اسامی انان را پس از تحقیق و تدقیق  
و نصیحت و تذکر و اندار از تحدیز یارین محفل  
ارسال فرمایند تا راجع بانفصل انان از -  
جامعه بهائی بسرور فرق موافقین امری تصمیم  
اتخاذ و ابلاغ شود .  
بدیهی است در احوالی این موضوع مهم اند  
مساهمه و مساهله جائز نبوده و نخواهد بود .  
ششم - راجع بنشریات محلی و ملی  
-----

در توقیع منیع مبارک هریخ چهاردهم شهر  
النور سنه یکصد و سوم تاریخ بدیع راجع بترجمه  
و نشر اثار امریه از طرف محافل مقدسه روحانیه  
 محلیه در جواب سؤال این محفل این بیانات  
متعالیه نازل قوله عزیزانه :  
" در خصوص حق اقدام محافل روحانیه  
 محلیه در ترجمه اثار امری و نشر آن سؤال  
نموده بودید فرمودند بنویس ترجمه اثار امری  
و تهیه رسائل و جزوای و تجدید کتب بواسطه

احتفالاتی عمومی در حظیره القدس دائر و طرق مختلفه استدلال و تبلیغ بعضم احبا تذکر داده میشود ۲ - مهاجرین که از قسمت کرمان پنقاط مختلفه مهاجرت نموده اند اغلب استقامت نموده و در محل مهاجرت بانی مانده اند ۳ - دوازده کلاس درس اخلاق و معلومات امری دائر و ۲۰ انفرادی تحصیل مشغول لجه تربیت امری کنفرانس های برای اطفال واولیاء ترتیب داده و لوانم تحصیل اطفال بی بضاعت را فراهم نموده است ۴ - لجه جوانان بهائی علاوه بر آواره امریور کتابخانه کنفرانس های تبلیغی و تشویقی و معارفی جوانان را ترتیب و تشکیل داده است ۵ - احمد مرتبه نسیم بدمیر مسئلی ممکن نموده ازدیاد اطلاعات امریه اما الرحم من کوشیده است ۶ - امور امری رفستجان از هر حیث مرتب و منظم بوده است

هیئت هم - قسمت امری کرمانشاهان

۱ - برای ابقاء مهاجرین در محل های خود نهایت مساعدت بعمل آمده ۰  
۲ - امر تبلیغ پیشرفت محسوسی داشته و - کلا سهای دروس امری دائز بوده است ۰  
۳ - لجه نرقی نسوان برای خانم - ای بیسوار کلاس اکابر تاسیس و کمیسیون های پنج نفری تشکیل نموده است ۴ - لجه تربیت امری بتشکیل ۱ اکلاس درس اخلاق و تامین لوانم تحصیل چند نفر از اطفال بهائی و احتفال عمومی برای درس اخلاق و تشکیل جشن سالیانه موفق بوده است

هیجدهم - قسمت امری گیلان

۱ - هفته سه شب جلسات تبلیغی دائز بسا ۱۳ نفر در جلسات مکرر مذاکرات تبلیغی گردیده و در لا هیجان امرالله گوشزیده شده و در بیجار نه از قرا لاهیجان امرد رسیرفت است در شهسوار حسن عمل دوستان توجه

که هر چند این محفوظ نظارت عمومی در امور شرکت داشته و نار و لکن شرکت نونهالان از لحظه مقررات مالی و اداری تحت نظره هیئت مدیره اداره شده و میشود و محفوظ در امور مالی و - داخلى شرکت مداخله مستقیم ندارد لهر دیاران المی مسائل مربوطه بشرکت را مستقیماً پس خود شرکت مراجعته فرمایند سوم - مهر محفوظ روحانی بروجن اصفهان

چون در حوالث ناگوار غیر که برای یاران الهی در بروجن اصفهان رخ داد مهر محفوظ ان محل مفقود شده اگر مکتوب از این تاریخ ببعد به مردمور مصمم و محفوظ از محاذل مرسل شد پلشیعین بایلین محفوظ و مدت داده شده است

### اخبار امری

داخل ایران استخراج از راپرت سالیانه محاذل مقدسه روحانیه

( پیغیه از شماره قبل )

پانزدهم - قسمت امری کاشان

۱ - نطنز در نطنزا هالی در صدد اذایست مهاجرین بوده ولی بعد از چندی تضییقات مرتفع گردیده است ۲ - در قصر واران - معاندین بازدیت و آزار احباب قیام نموده ولی اتش فتنه خاموش شده است ۳ - انجمن شوری روحانی محلی تشکیل و کمیسیون های پنج نفری تبلیغی و احتفالات لیالی جمعه منعقد و در نتیجه اقدامات لجه نرقی نسوان عده از خانمهای بی سوار بتحقیل مشغول میباشد

شانزدهم - قسمت امری کرمان

۱ - در ظرف سال ۴۳ ۴ جلسه تبلیغی دائز و با ۶ انفر مبتدی جدید مذاکره و ۲۰ نفر بشرف ایمان نائل و در حدود ۲۰ انفر یکر در حال تصدیق اند بعد از ظهرهای جمعه

جاری و نهرا خبار روحانیه که مدل بر خدمات  
با هر دوستان است از هر طرف ساری هر  
نامه ای متضمن حادثه بدین عیتی و هر رساله ای  
محتوی اخبار جدید آن و کل منتهی بطلب  
واحد وقصد واحد ونتیجه واحد است و ان  
شیوه امروز انتشار مبادی و تعالیم الهیه و ترویج  
احکام رحمانیه واژدیا دارد مقبلین وکثرت  
طالبین و نشر آثار والواح انجمال مبین است .  
برخی ازان بشارات دراین موقع درج ونشر  
میگردند لی طبع علیهم الابرار و پیتیج منها قلوب  
الاخیا بر پضمون راپورت جناب الوین بلوم  
از هائیان امریک در قشور مطلع ایلات -  
متعدد

پس از دعوت حکومت امریک برای خدمت لشکری  
و ثبت اوراق هویت و اضافه صیرحا عقیده خود و  
موقع بهائیان را در زمان جنک دران اوراق  
ثبت نمود و تقدیم داشتم و چون بمرکز اعزام  
نشون احضار شدم طلب شرح مفصل از عقیده نام  
نمودند و کمال وقت استماع کردند یکی از اعضای  
هیئت اعزامیه نشون سئوال کرد بهائی چه  
شعبه ای از این یهود است در جواب مستقبل  
بودن این بهائی را لیست از ایان شرح داد  
هیچ گونه اعتراض نشد و در هیئت طیه مرا  
تعیین نمودند

در اول سپتامبر از سانفرانسیسکو حرکت و بجزیره  
کالیفornیا جدید را رد شدیم بر حسب تغییرات  
خطه جنک بعد از چند روز نیوزیلند عزیمت  
و معجزانه دو سال و چهارماه دراین نقطه ماندم  
عرض کردم معجزانه زیر اتمام فرقه که دران -  
موظف بودم بسائز نقاط جنک شناختند مکر  
معد و دی قلیل از جمله من در نیوزیلند باقی ماندم  
لدرستین قبیل مستر و مسیس دن و همچنین امدادله  
مارتا روث به نیوزیلند تشریف اورده بودند و در  
اثر مساعی جلیله انان جمعیت بهائی تأسیس  
ولی بعد ازانان من اول بهائی امریکائی بودم که

اغیار را با مرحلب نموده در خارج شهر سواره  
تراء مختلطه بشویق و تکمیل احباب و رفاه است  
 توفیق کامل حاصل گردیده است . در رویدبار  
حسن رفتار مهاجرین سبب انتیه نفوس  
مستعده گردیده است ۲ - انجمن شور  
روحانی محلی دائریوده است ۳ - در کلیه  
نقاط امری دروس اخلاقی دائره درشت  
کلاسهای معلومات امری نیز منظم و کنفرانس  
های اولیاء اطفال و کنفرانس اموزگاران منعقد  
بوده و مقداری لباس و لوانم سائزه بین اطفال  
بی بضاعت تقسیم شده است ۴ - لجنده  
جوانان درشت ولاهیجان و بندیمهل - وی  
و شمسواره ایروجشن روز جوانان در نقد اط  
مزبور و بار منعقد ۵ - بهمت لجنده  
جوانان رشت و مین مدرسه تابستانه دریکس  
از یاغهای خارج شهریمدت نه روزه ایشوده از  
احباب رشت و نمایندگان قسمتهای امری  
گیلان دران مدرسه شرکت جسته اند ۶ -  
در مدت تعطیل تابستان وصیح ها  
جوانان رشت بفراز گرفتن معلومات امری و تحصیل  
نظم بدین الواح مبارکه مشغول

## خبر ارامنه

### خارج ایران

### استخراج از اخبار امری ارض اقدس

### حیفا شماره ۲۸ و ۲۹

پشارت فرحبخش و مژده مسرت افزایه همانا صحت  
وعانیت وجود اقدس مبارک حضرت ولی امرالله  
ارواحنا للوحدت الفداست ازالطف جمال  
امعن ابهی وجود واعظ رب علی اعلی امید  
چنان که این نعمت ملکوتی و موهبت اسما نی  
موجود و برقرار ماند بفضله و کرمه سبحانه تعالی  
معلم است سیل بشارت امریه از منابع فعالیت  
یاران عزیز جانفشان در اقطار جهان لاينقطع

نیوزیلند در مدت اقامت من در آنجا استماع نمودند بدتری افسانه شد بربلخین از بهائیان امریک است که با اجاشتاونه آبیاری نمایند بنحویکه حضرت ولی امرالله در رسا له موسوم به advent of divine justice

پایان سرزمین فیروزآمدیاران فتو رام ابکاروا داشته در مسماهی از هیئت و موسسات صحبت از امر اشتم ضمایم لاحظه شد که نظر اهالی مخصوصاً متوجه بلمن کاست نظر بمعاونتی که در حق این مملکت ابرازه اشته اند و چون یکی از افراد قشون امریکائی بودم ابیواب خدمت از هر جهت بروجهم مفتون تقریباً ۲۵ اخطابه در موسسات مختلفه دادم . محفل روحانی او کلند ترتیبات برای زیارت سائیدن در نیوزیلند دادند در تمام ان - مراکز مساعدت بهائیان خطابه هاداده شد و شارات امریه منتشر گشت وقتی برای طبع چیزی حکومت بمعطیه ئی رفتم با سه جوان دران اداره صحبت از امر اشتم و حال هرسه بهائی پرشور و انجذاب داشتند این ملاقات سبب شد که اخیراً جمعیت جوانان بهائی تشکیل یافت

علی نصرة امری " بعن دست داد  
باری در ۲۱ اپریل ۱۹۴۵ وارد جزیره لیتی که  
یکی از مجموعه جزائر فیلیپین است شد و چون  
قبل از وقت میدانست که بفیلیپین خواهم رفت  
ازیاران امریک استفسار از بهائیان موجوده  
دراین سرزمین نمودم جواب رسید که جمیعتی  
از بهائیان در مدنیه " سولانو در ۲۵ میل  
شمالی مانیلا موجودند بعد از زورو به لیتسی  
لاحظه نمودم که مخابره با هیئت بهائیان  
در سولانو بعلت اختلال ژاپانیها در آنجا غیر ممکن  
دراینجا بارئیس مدارس ملاقات حاصل و آئین  
بهائی راحسن تلقی نمود و تا اکنون با ایشان  
مرا سله مستمراست بعد از چندی به مانیلا وارد  
دراین جانیزیارئیس مدرسه تجارت ملاقات شد و  
پشارت امریا و بالغ گشت و اقبال و تصدیق نمودند  
مشاریع ترتیبات برای نطق بین هزار تلمیذ داشت  
وکلاس مخصوصی برای قوایت و مطالعه کاب  
بهاء الله و عصر جدید در مردم رسه تشکیل نمودند  
و چون شنیدم که سولانواز ژاپانیها مجده داشت  
شد اجازه سه روزه حاصل نمودم و برای  
ملاقات نیستان انجاشتاونم ملاحظه شد که  
تمام شهر را از جمله مرکزو منازل بهائیان کل خراب

در مدت اقامت در نیوزیلند یک مثاله ئی در  
جریده ( استاد ) بقلم کشیش بزرگ  
مسیحیان شند لوح تم ملاحظه شد از نقطه  
نظر حسن انشا و شرب از اراده مراجذب نمود  
ایشان را ملاقات نموده در رواق داد و سست  
صیغه شدیم مرا منزل خود دعوت نمودند  
و یک هفته ماندم در کلیسا و هیئت کشیشان  
صحبت داشتم یکی ازان کشیشان مومن  
و حال یک بهائی مخلص صادقی است .  
در جشن قرن اول بهائی بهائیان او کلند  
جلس ضیافتی مهیا کردند و رؤسای موسسات  
مهمه واعیان شهر را دعوت نمودند سیصد  
نفر حاضر و خطباء از جمله کاهن بزرگ -  
کلیمان و کشیش محتم شند لوح - ذکور  
و یک وکیل دادگستری ازا هله چین و نفر  
گدیگر بودند و مقاوله راجع باین ضیافت عظیم  
نمایی از روزنامه های محلی در حق و منتشر  
گردید بسیاری از خلق بشارات امریا در

وپیران و ازینجا نفرهای ایان که بجبار و مزارع  
التجابر دارد بودند بیست نفر از آنها مفقود -  
احتمال بیرون یا مقول شده اند و باجهات  
دیگر شناخته اند و چون وسائل مخابره یعنی  
دستگاه تلفون بکلی منهدم شده بود بزرحمت  
تمام فقط یازده نفر از هم ایان را جمع نموده  
و ملاقات شد و ملاحظه گشت با وجود مهائیب  
متنوعه وارد ده برانها در نهایت روح و پیمان  
واستقامت و محبت بودند ولی از هر حیث محتاج  
بساعدت لذایاران امریک و اوسترالیا و -  
نیوزیلند بسته های خوراک و لباس و کتب امری  
بقد رامکان برای انان ارسال داشتند مجدداً  
بعد از یکماه به سولانورفتمن دراین مرتبه کل را  
تشویق بتشکیل محفل روحانی و تنظیم و ترتیب  
امور اداری امری نمودم و بعضی از ایوان  
امریکائی را که در قشون بودند رانجاملاقات  
کردم

خلاصه در ۱۴ اکتبر ۹۴۵ او بعد از سیاست  
سال و دو ماه غربت و تحمل مشقات مراجعت  
بایالات متحده نمودم آمیدوارم اگر خواست  
قابلی با مردم راینمد نموده ام مقبول نزگام  
احدیت گردند ...

اسلینجن آلمان پس از انقضای هشت سال سختی و محنت و محرومیت از اجرای وظائف روحانی مجدد بهائیان بعد از رفع موانع باحتفال جشن صورت حضرت ساوه مصلای حضرت -

عبدالبهاء درکمال روحانیت و صفات قیام نموده، نک  
قلوب طافع بشکرانه و سرور رواح منجذب  
بنفحات قدس مالک ظهر و رکشت الواح الهیه  
تلاؤت و پیش از توارد هزار پرض اقدس قرائت  
گردید افکار متوجه بان مرکزانوارشد و بعثت ان  
مظہروحدانیت الهیه را درصد و بکمال قبل  
متذکرشدیم همچنین رایپورت بهای عموم عالی  
راجع باحتفالات قرن اول بهائی که در بهائی  
نیوز "مندرج بود جمیع یاران رامشعوف -

سندھی، پنجابی ملکہ تعلیمات شد

د، بزرگان سابق بهائیان این مدينه آوران -  
خشوش داشتند ولی این حشمت جدید ملاقاتی  
بعد از سهین عداید محرومیت متصمن یک روح  
محصول از شکرگذاری حضرت بها! الله یو د  
خلاصه های نمیل نیز مستخرج از نامه

تلغراف ذیل از اشتوتگارت واصل گردیده است:  
” در تاریخ ۲۲ اوت به اشتوتگارت وارد در  
اجتماع سرت بخش مدرسه تابستانه حاضر  
مکاتیب من قربا خواهد رسید تحيات بهائیانه  
بجماعه احبا ایران از طرف یاران انسامان  
ابلاغ دارد منوچهر

امه الله مارت ویزاستکه بجناب منوچهر  
ذبیح در طهران در ماه دسمبر ۱۹۴۵ از  
آلمان نکاشته اند الحین از مجلس عمومی  
ثالث که نتیجه خوش کامل برای امر مقضی  
داشت مراجعت نمودم ازد ویست تاد ویستو  
پنجاه نفر از طالبین استماع بشارات الهیه  
حضور اشتند ناطق بهائی بالمدادات -

غیبیه و تاییدات الهیه مستمعین را بروح  
كلمات معنویه جذب نمودند ویکمال وضوح  
وصراحت ثابت و مدلل کردند که فقط تعسیک  
بدیانت و عمل بشریعت واحکام رحمانیه  
طريق وحید نجات عالم ازورطه هلاکت است  
در سینین شدائی همیشه منتظر یک خبر خوشی  
ازناحیه از نواحی عالم بتوهم ولی ان انتظار  
فائده و ثمری نبخشید تا انکه بخته جوان -  
نورانی مسترجون ایستور حاضر شدند ویک  
جلد کتاب عالم بهائی از طرف محقق ملسی  
روحانی امریک تسلیم نمودند این کتاب نفیس  
ناطق بلیغ و فصیح بر انتشار امراض اعسانی واژدیا  
مومنین و خدمات جلیله بهائیان واعمال  
با همه مجاهدین فی سبیل الله و خدمات و  
福德 اکاری مبلغین آئین مقدس جمال ابهی  
است اثراین سفریدیع مارامصم برآذیان -  
فعالیت نمود و قوه اندام بر نشر فحیمات  
رحمانیت بخشید امیدوارم حضرت بهاء الله  
تایید و توفیق عطا فرماید .

اولین تلغراف حضرت ولی امرالله که حاکی  
از تحیات مبارکه بود رسید و زیارت شد ویساط  
انبساط گستردگی کشت و شادمانی حاصل  
گردید سواد از ابرای بهائیان در منقطه  
احتلال انگلیز وروس فرستادیم و منتظر فروند -  
اخبار رازان مناطق هستیم . انتهی

وصول جناب منوچهر ذبیح  
بهایه بهاء الله بالمان

جناب منوچهر ذبیح علیه بهاء الله پس ازند ل  
مساعی جمیله و هم عالیه بالمان وارد ویزیارت  
یاران ستمدیده دران اقلیم فائزها شواع -  
قلبیه یاران ایران را بد وستان راستان انسامان  
ابلاغ غرمه اند از حق جل جلاله مزید تایید  
و توفیق ان نفس خدم و صدیق راسائل و آملیم  
ترجمه قسمت از رایت جناب صبری  
انندی الیاس که ازادیس آبا آبا  
پایتخت حبشه ارسال داشته اند

(عین نامه ایشان بلسان عربی در اخبار امری  
ارض اقدس حیفا شماره ۲۹ مندرج است)

روزهیجد هم فیرا ارسال ۱۹۴۵ میلادی با  
عائله و اطفال خود وارد ایس آبا با گردیده در  
حالیکه جز خداوند دادار وستی و ناهی نداشته  
و نداریم ما کنون یکسال ویکماه است که در ظل  
عون و عنایت خداوند متعال در انجام وظائف  
و جدانیه جهت و گوشش مینماییم و نتایج حاصله  
از هر جهت مسرت بخش واستماع ان سبب  
سر و بهجهت بهائیان مخلص میباشد اهالی  
اینحدرو نسبت بمحبت و دوستی کاملی ابراز  
میدارند و ماهم بانهانهایت محبت و دوستی  
صمیمانه داریم با بعضی از زرکان نیز رابطه معاشر  
پیدا کرده ام و مخصوصا برخی از وزرا نهایت  
دوستی و محبت را بامن دارند و مانند برادری امن  
رفتار میکنند برای توقف دائمی خود در  
اینحدرو چاره هیچگونه اشکالی نشدم و متصدیان

انحد و نیز مکاتیب بسیارین میرسد و جرائد  
و مجلات از هند وستان برای من میگرفتند \*

از محفل مقدس روحانی ملی بهائیان قطر  
نصر و سودان و محفل مقدس روحانی ملی

بهائیان عراق و محفل مقدس روحانی دمشق  
(شام) اخبار مسرت بخش پیشرفت سریع

اموالله دراندیار واصل و ازیارت آن نهایت  
مسرت حاصل گردیده است \*

راپرت سنه يكصد و دو هزار و نهادین <sup>المللي</sup> زنون  
نیز سیده ویخواست الهی خلاصه بشارات  
روجیخوان در شماره های آینده باطلاع  
یاران حضرت رحمن خواهد رسید

متصاعدین  
الله

تاکنون <sup>در مجله اخبار امری نام نفوسي از</sup>  
متعددین الى الله درج میگردید که محال  
مقدسه روحانیه طی مکوبی جد اگانه -  
تقاضای ثبت اسمی ایشان را در را خبار امری  
مینمودند ولکن بعد از این یعنی از شماره \*  
ششم اسمی اشخاص از متصاعدین السی -  
الله در را خبار امری درج خواهد شد که بنحوی  
از انجاء در عالم امر موفق بخدتی شده باشد  
و جامعه بهائی بر حسب ظاهر نیز خواهد از  
مساعی و خدمات ایشان تقدیر نماید دراین  
شماره بر حسب داده سابق اسمی نفوسي از  
متصاعدین الى الله که طی نامه های علیحده  
از محافل رسیده ذیلا ذکر میگردد :

۱ - بر حسب موقمه نمره ۱۸۸۱ محفل مقدس -  
روحانی یزد جذاب حبیب هدایتی رکوچه  
بیوک یزد بملکوت ابهی ... و نموده اند

۲ - بموجب نامه محفل مقدس روحانی قزوین  
جوان روحانی اقامی سیروس آذری بر افراد نه  
تصادم با اتوومویل ارفانی را بدروی گفته

امورید ون انکه از من همانی بخواهند بد و ن -  
هیچگونه اشکال تراشی اجازه توقف دادنی در  
این سامان را بعن دادند در صورتیکه دیگری  
برای اخذ اجازه توقف تاضا منند هد مطابق  
قوانین جاریه ملکتی موفق بمقصود نمیشود \*

در مهمترین نقطه شهر منزلی گرفتم ویک اطاق  
ان را برای انعقاد سحافل ملاقاتی و اجتماع احباب  
تخصیص داده ام عده احباب نابتین تاکنون  
پیش نظر بالغ شده و نفر، یکنیز هستند که  
امربارک را تصدیق و ایمان خود را اعلان نموده  
ولی از معاشرت و حضور در محافل و تحمل مشقات  
وصدمات خود داری میگیرند پنج نفر دیگر هم  
هستند که مذکورات امریه را فامه د لائل و پرایین  
برای اینها کامل و در شرف تصدیق اند ۰ ۰ ۰ ۰

اول کسیکه دراین سریزین با امربارک مومن  
شده اکثیر جبریل است مشارا لیه در سال  
۹۳۳ اکه برای نخستین بار من در این شهر  
وارد شدم با امربارک تصدیق نمود اکثیر مم  
جبriel اینک در اسمه عاصمه بلاد اریتیریا  
سکونت دارد مقداری کتاب بلغت ایطالیائی  
خواسته است و برای تبشير امربالله مرکز  
مخصوص دران اسامان تاسیس نموده و ایشان  
که بزودی محفل روحانی دران حدود تشکیل  
شود ۰ ۰ ۰ در روزنامه "علم" که در -  
آد پس آبا با نشریه شروع مقاله در راه تعالیم  
مبارکه حضرت بهاء الله ویشگوئی های  
انحضرت نگاشته و منتشر ساخته و باستهدیان  
امور نشریات بواسطه جرائد دوران شناختی پیدا  
کرده ام و انجه را که بخواهم منتشر کنم مانع  
برای من نیست ولی چون بدایت تاسیس است  
تاکنون از نشر اثار امربارکه بواسیل مزبوره خود -  
داری کرده ام ۰ ۰ ۰ با احباب امریکا و هند وستان  
و استرالیا و جزایر بریتانیا کبیر مکاتبه دارم -  
و با محفل مرکزی مصر احبابی خرطوم نیز  
مرا سلات و مکاتبه من پیوسته در جریان و از

بجهان جا وید شتافته اند

۳ - بوجوب نامه نمره ۱۰۳ متحفظ مقدمه  
روحانی اصفهان امة الله بهیه خانم حریری  
صبیه خانم برازنه امراض الله جناب ابوالقاسم  
باينده علیهم بہاء الله بملکوت جاودا ن -  
عروج فرموده اند .

حق جل جلاله ان ارواح پاک راغریق  
بحر رحمت و رضوان فرماید و بیازماند گان صبر  
و سلوان عنایت کند انه سمیع محبب •

پیش‌نگاری بعثت‌موده دوستان

جلد اول کتاب مستطاب " رحیق مختوم  
یا " ناموس لوح مبارک غرن " تالیف  
فضل جلیل جناب اشراق خاوری علیه  
پسها " للمحا وی ششصد و چهل و پنج صفحه که در  
تبیین و تشریع رموز همه واشارات تاریخیه  
لوح مبارک قرن نگارش ریافت و نتیجه شش  
ماه مجاہدت و زحمت و تتبع و تفحص مولف  
محترم آن است اخیراً حاضر رای انتشار  
گردیده و جلد ثانی آن نیز قریباً اتمام خواهد  
یافت مطالعه کتاب مزبور رای عمود م  
یاران علی الخصوص جوانان بی نهایت  
مفید و لازم است قیمت جلد اول ۰ ۰ ۱ ریال  
میباشد طالبین از دفتر این محفوظ دریافت  
فرمایند \*

اعلانات

۱ - نام "لجنه ملى تصویب تالیفات امری" به "لجنه ملى نشریات امری" و "لجنه ملى نشریات امری" به "لجنه ملى نشر آثار امری" تبدیل یافته از احباب الهس و محافل مقدسه روحانیه معنی است در موقع مکاتبه و مخابره تغییر فوق را رعایت

نقط برای احباست

٠٠٠ چه بسیار واقع که نفس مبارکی سبب‌هدایت  
ملکتی شد حال نظری استعداد و قابلیت -  
خوبی نباید نمائیم بلکه نظری عنایت و تیوضاً  
الهیه دواین ایام نمائیم که قدره حکم ریا  
یابد و ذرہ حکم افتتاب جوید ٠٠٠

حضرت عبد البهاء

# الخبر المرئي

(نشریه محفل روحانی ملی بهائیان ایران)

شماره ششم شهر الغزه - شهرالعلم مهرماه ١٣٢٥ (٦)

## استخراج ازلیح منیع مبارک حضرت عبد البهاء

جل تئائمه

نمایید که مانند افتتاب از سائر نقوص ممتاز شوید  
هر نفیسی از شماد در شهری که وارد گردید  
بخلق و خوی و صدق و وفا و محبت و امانت  
و دیانت و مهربانی بعموم عالم انسانی مشار  
بالبنان گردید جمیع اهل شهر گویند که این  
شخص یقین است که بهائیست زیرا اطوار و  
حرکات و روش و سلوك و خلق و خوی این شخص  
از خصاً ئعن بهائی است تا باین مقام نمایید  
بعهد و پیمان الهی و فانیموده اید زیرا  
بنصوص قاطعه از جمیع مامیثاق و تیق گرفته  
که بموجب وصایا و نصائح الهیه و تعالیم ریانیه  
رفتار نمائیم . ای حزب الله وقت انشت که نثار  
و کمالات اسم اعظم دراین عصر مکم کشا را شود

ای حزب الله امروز دراین جهان هر  
و حزبی دریاد یهی سرگردان و بهوا و هوی  
محرك و بخیال خوبی پویان و جویان در  
بین احزاب عالم این حزب اسم اعظم از هر  
خيالی فارغ و از هر مقصدی در کنار و بنیت خالص  
قائم و تعالیم الهی در نهایت آرزو ساعی و  
مجاهد تا اینکه روی زمین بهشت برین گرد  
و جهان ناسوت اینه ملکوت شود جهان -  
جهان دیگرگرد و نوع انسان تربیت و روش  
و سلوك دیگریابد .  
ای حزب الهی بعون و عنایت جمال  
مبارک روحی لا حبائمه الفد ا باید روش و سلوكی  
و کمالات اسم اعظم دراین عصر مکم

تا ثابت و محقق شود که این عصر جمال مبارک است  
و این قرن ممتاز از قرون و اعصار.

ای حزب الله هرنسی را مشاهده کنید  
که توجه نام بامر الله دارد و مقصد محصور در  
نفوذ کلمه الله شب و روز بنیت خالصه خدمت ام  
مینماید و ابدی در نوش و سلوك رائجه خود -  
خواهی و اثری از غرض شخصی نیست بلکه سر  
کشته بیابان محبت الله است و سرمیست باده  
معرفت الله و منهمک در نشر نفحات الله و منجد  
پایات ملکوت الله یقین بدانید که موفق ملکوت  
شود و مولیع امتعانی گرد و مانند ستاره صبح  
گاهی از افق موهبت ابدی بنهايت نورانیت -  
درخشنده و تابنده خواهد شد و اگر بشائب  
هوی و هوس و خود پرستی مشوب یقین است که  
مساعی عاقبت بن نتیجه ماند و محروم و مایوس  
گرد.

ای حزب الله الحمد لله جمال مبارک اعنان  
را از سلاسل و اغلال خلاص نمود و از جمیع  
قیوه رهائی داد و فرمود بار یکدارید و برگ  
یکساخسار بعال انسانی مهریانی کنید و بنوع  
بلمر مهربور گردید بیگانگانرا مانند آشنا معامله  
نمایید و اغیار را بمنابعه یار نوازش فرمائید -  
دشمن را دوست بینید و ااهرمن را ملائکه شمار  
جناکار را مانند وفادار بنهايت محبت رفتار  
کنید و گرگان خونخوار را مانند غزالان ختن و  
ختا مسک معطر بعشام رسانید خالقان را ملجا  
ویناه گردید و مضطربان را سبب راحت دل و  
جان بی نوایان را نوا بخشید و فقیران را کنتر  
غنا شود در مندان را درمان گردید و مریضان  
را طبیب و پرستار بصلح و سلام خدمت نمایید  
و دوستی و راستی و حق پرستی و آشتی در جهان  
نپستی تاسیس نمایید.

ای حزب الله همتی بنمایید بلکه این عالم  
انسانی نورانی گرد و این دوده غبرا جنت -

أبهى شود ظلمت احاطه نموده است و خلق و خود  
وحشیانه مستولی گردیده عالم بشر جولانگاه  
وحشیان در زنده گردیده و میدان جاهلان -  
نادان نفوس یا گرگ خونخوارند و یا حیوان  
بی ادرار یا سم قاتلند و یا گیاه عاطل و باطل  
مگر اندکی از نفوس که فی الحقیقہ فی الجمله  
مقاصد خیریه نداشت و در فکر راحتی آسایش  
عالی انسانی هستند اما شما باید در این  
مورد یعنی خدمت بعال انسانی جانفشناسی  
کنید و جانفشناسی شادمانی و کامرانی نمایید  
ای حزب الله حضرت اعلی روحی له الفداء  
جانرا ندا نمود و جمال مبارک در هر کمی صد  
جان ندا فرمود و تحمل مصائب و شدائی  
شدیده کرد حبس وزنجیر شد آواره و سرگون  
دیار بعیده گشت و عاقبت در سجن اعظم ایام  
بسربره و همچنین جسم غیری از یاران -  
الهی در این سبیل شهد شهادت نوشیدند  
و جان و مال و اهل و عیال کل را فدا و نثار  
فرمودند چه قدر خانمانها که ویران گشت و  
چه قدر خاندانها که تاراج و تلالان گردید چه  
بنیانها که از بنیاد بر افتاد و چه قدر قصور  
معمریه که قبور مطمره شد جمیع بجهت اینکه  
عالی انسانی نورانی گرد و نادانی بدانائی  
مبدل شود و نفوس بشری رحمانی گردند و نزاع  
و جدال بکلی از بیخ و بنیاد برآفتد. و ملکوت  
صلح بر عالم بشر استیلا یابد حال شما همت  
نمایید که این دلببر آمال در انجمن عالم جلوه  
نمایید و این موهبت حاصل شود .

ای حزب الله مبادا خاطری بیازارید و نفسی  
رامحزوں کنید و در حق شخصی چه یار و چه  
اغیار چه دوست و چه دشمن زیان بطعمت  
کشایید در حق کل دعا کنید و از برای کمل  
موهبت و غفران طلبید زنهار زنهار از اینکه  
نفسی از دیگری انتقام کشد ولو دشمن خونخوار

ضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

”از صعود جناب (جان بوش) خادم محبوب و پر از نده حضرت بهاء الله که دارای قلبی قوی و فکری بلند بود نهایت تائیر حاصل . بسبب حیات بی آلایش و خدمات در مراحل اولیه انتشار امر و شرکت ثاریخی در تاسیس مدرسه تابستانه سزووار آن است که در زممه نفوس بر جسته سنیمن اخیره د و ره فد اکاری و سنین اولیه د و ره تشکیلاتی امر الہی قرار گیرد .

خدمات عالیه اش مورد تحسین ملا اعلی است همسرو مصاحب شجیع ایشان را بحاذف -  
قلبیه این عبد اطمینان د هید .  
مقتضی است احتفال مخصوص در مشرق الاذکار برای تجلیل خدمات ننانا پذیر او منعقد نمایید .

( اضاء مبارک )

قراره نای  
محفل ملیس

راجع بانفصل روحانی عزیزا لله

( این موضوع جد اگانه نیز طی مکتب متحدد  
المآل نمره ( ۱۴۵ / ۱۷ ) مورخ پنجم شهر  
المشیة سنه يکصد و سوم تاریخ پیغمبر  
امربه ابلاغ گردیده است )

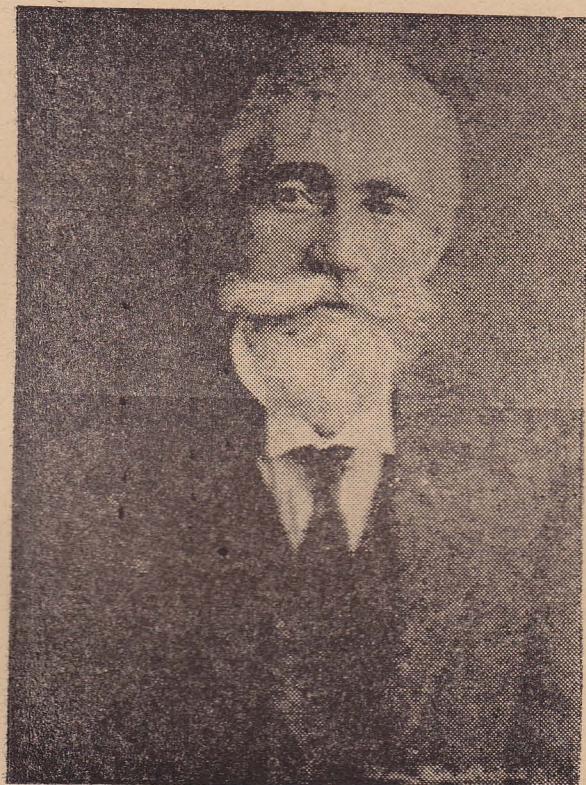
وقتی انفصل روحانی عبد الحسین د هقان و  
سائر متزلزلان بیاران راستان کشور مقد س  
ایران اعلام شد از عموم تقاضا اگر یه  
که با ان نفوس مطربون ملاقات و معاشرت  
نماید و یموجب است تؤرات مقدسه و تأکیدات

باشد زنها را زنها را زاینکه نفسی خاطری بیا زار د  
ولویت خواه وید کرد ارای شد نظر بخلق ننمایید  
توجه بخالق کنید قوم عنود را مبینید رب الجنود  
راملا حظه کنید خاک ران بینید پرتواتاب تابناک  
بینید که هر خاک سیاه را روشن وید کرد ار کرد  
ای حزب الله در موارد بلا صبر و سکون و قرار  
یا بینید هر ترد رمثای شد یه شود مضطرب -  
نشوید در کمال اطمینان بفضل حضرت یزد ان  
مقاومت طوفان محن والام نمائید . . . . .

صورة تلغراف منيع مبارك مورخ  
سجين ام جولاى سنه ۱۹۴۶ -  
خطاب بمصحف مقدس روحاني ملي  
بهائيان امريكا و كانا دا

PROFOUNDLY GRIEVE PASSING  
DEARLY BELOVED, GREAT-HEART-  
ED, HIGH-MINDED, DISTIN-  
GUISHED SERVANT OF BAHÁ'U'  
LLAH, JOHN BOSCH. HIS  
SAINTLY LIFE, PIONEER SER-  
VICES, HISTORIC CONTRIBU-  
TION INSTITUTION SUMMER  
SCHOOL ENTITLE HIM TO RANK  
AMONG OUTSTANDING FIGURES  
CLOSING YEARS HEROIC, OPEN-  
ING YEARS FORMATIVE AGE  
BAHÁ'I DISPENSATION. CON-  
COURSE ON HIGH EXTOL HIS  
EXALTED SERVICES. ASSURE  
WIFE AND VALIANT COMPANION  
DEEP FELT SYMPATHY. ADVISE  
HOLD SPECIAL GATHERING  
TEMPLE TRIBUTE HIS IMPER-  
ISHABLE MEMORY.

(Signed) SHOGHI



جناب جان بوش  
John D. Bosch

مهدیده مبارکه از مجالست و موافقت با اینگونه اشخاص اجتناب و احتراز ورزند .

چون عزیزالله بهادر ساقمه معارف مبا خانواده دهقان داشته و شب و روز با آنان -

معاشر و موالف بوده و حتی بعد از اعلان محفل نیست از مراودت و موافقت با آنان بر نمیداشته و بعضی از یاران الهی در طهران راجتع بعلاقات و معاشرت با مشارالیه از اینمحفل کسب تکلیف نموده بودند لهذا در تاریخ مرداد ماه سنه ۱۳۲۴ کتب و تلغرافیا راجع باین موضوع هدایت مبارک رجا و مستلت گردید در جواب تلغرافی بدین مضمون زیارت شد :

محفل باید از بهادر شفاها یا کتب اخواهند که اطمینان دهد با قربان و دهقان مراوده را قطع نماید اگر قبول نکند با حبای اخبار نماید با او قطع مراوده نمایند

امضا مبارک

صوت اصل تلغراف مبارک بانگلیزی طی نامه ای به بهادر ابلاغ و دو نفر از اعضاء اینمحفل با مشارالیه ملاقات و تاکید نمودند که از معاشر و تکلم با متروین منجمله علیمحمد دهقان کاملاً احتراز و اجتناب کند و دستور مبارک را صمیمانه بکار بندند .

در توقیع منیع مبارک مورخ ۱ شهرالنور ۱۰۳ این بیانات مبارکه نازل قوله الاحلى :

در خصوص اوراق و راپورتمای تقدیمی متعلق بهادر فرمودند بنویس پس از مطالعه این اوراق دستوری جدید تلغرافیا ارسال گشت نهایت مواضیت و مراقبت در این قضیه لازم و پس از اطلاع و کسب معلومات کافیه و اطمینان نام تسريع در تصمیم و تنفیذ لازم و واجب - مراجعته باین عبد دیگر لازم نه " انتہی پس از مراقبت یکساله و کسب اطلاعات لازمه برو اینمحفل کاملاً مسلم و محرز گردید که بهادر بر تلاف اظهارات صریحه و عهد و قول خویش

شرح این مذکوره و مفاظه حسب الامر مبارک باستان مقدس معروف و بوسائل ممکنه مقتضیه بمشارالیه یاد اوری و تذکرده شد که از روی صمیمت و حقیقت دستور بمارک را اطاعت کند و سوجب نصوص الواح مبارکه و صایای حضرت مولی الوری حل ثناءه روش و سلوك نماید .

در تاریخ ۸ آذر ییهشت ماه سنه ۱۳۲۵ تلغراف مبارک بدین مضمون زیارت شد : " بهادر باید تحت مواضیت دقيق قرار

نخسته تهیه و در کتابخانه محل خویش جمیع آوری فرموده و بوسائل ممکنه مندرجات آن را باطلاع یاران الهی برسانند تا آن نفوذه حیرت نیز از زیارت آثار مبارکه و نشریات امریمه محروم و موضع نگردند .

اگر محفلی از محافل بهیچوجه قادر به خرید آثار امریمه نباشد موضع را باینم حفظ مرقم خواهند نمود تا مطالعه و تصمیم لازم - اتخاذ نمود .

۲ - مساعدت باحباب آلمان  
بر حسب اطلاعات واصله از آلمان قوای جسمان یاران عزیز آنسامان نیز مانند دیگران بعلت قلت مواد غذائیه و کمی آذوقه روی تحلیل نهاده و اغلب از اطفال رجوانان برائین بدی غذا گرفتار ضعف اعصاب و سستی استخوان شده و برخی مستعد امراض ریوی و بطور کلی همگی ضعیف النیمه گردیده اند و نهاده ابراز مساعدت فوری با آن ستمدید گان بسیار لازم و ضروری است .  
امة الله مارتا وايش عضو محفل مقدس روحانی ملى بهائیان آلمان و منشی لجنه جوانان در نامه ائم که خطاب بجانب منوچهر ذیفع علیه بهاء الله از اسلینگن مرقم داشته این مطلب را تصریح و مخصوصاً اشاره نموده که در مدت یکسال بیش از چهار صد گرم شکر دریافت - نداشته اند خوراک اغلب از نفوس در آلمان - مقداری سیب زمینی است که آنهم بصفوت تحصیل میشود در هفته ائم سی گرم کره - یکصد گرم گوشت و دو رغيف نان سیاه خوراک آنان است .

معنی است این موضع مهم را باطلاع یاران محل خویش برسانند تا هر یک بقدر وسیع واستطاعت خویش بصرافت طبع و طیب خاطر مبلغی برای اجرای منظور مزبور اعانت و تبعع

با اعائله دهقان مرتبط و موتلف و معاشر و مراود است امده در جلسه مورخه ۱۸ شهر العزه سنه یکصد و سوم تاریخ بدیع موافق با سوم مهر ماه سنه ۱۳۲۵ با تفاق آراء قرار شد انصال روحانی مشارالیه از جامعه اعلام شود .

لهذا بین وسیله باطلاع عموم یاران الهی و اماه رحمانی در کشور مقدس ایران میرسد که حسب الامر مبارک با او قطع مراوده نمایند و بهمین وجه من الوجوه ملاقات و معاشر نکند .

لذیم است یاران متحن جمال قسم جل شانس الاعظم بنیهایت صمیمت و دقت این موضوع را رعایت خواهند فرمود . خاتمه این مقام را به بیانات مبارکه حضرت مولی الموری جل ثنائیه زینت میدهیم قوله الاحلى : هرنفسی که جدا شد باعمال و دسائیں و

وساوس خویش خود را محروم نمود عبد البهای بینهایت مهربان است ولی مرض جذام است چه کند همچنانکه در امراض جسمانی باید معاشرت و سرایت را منع کرد و قوانین حفظ الصحه را مجری داشت زیرا امراض ساریه جسمانی بنیان بشر را براند ازد بهم چنین باید نفوس مبارکه را از روایع کریمه و امراض میلکه روحانی محافظه و صیانت کرده والا نقض نظیر مرض طاعون سرایت میکند و کل هلاک میشوند .

افتنی

----- ۱ - راجع باشتران ابلاغات و ابتدای نشریات را - آثار امری میشوند میشوند

چون برخی از یاران در کشور مقدس - ایران ناگه استطاعت اشتراک نشریات و ابتدای آثار امری میباشد از عموم محافل مقدسیه روحانیه متنی است از کلیه نشریات و آثار امری که بمعرض فروش گذاشته شده و میشود اقلاییک

فرمایند.

اگر محافل مقدسه روحانیه بنوریت و جسمه اعانت یاران محل خویش را باینمحفل ایصال فرمایند فوراً با مریکا فرستاده خواهد شد تا به ( CARE ) واسطه موسسه امریکائی موسوم به مواد غذائی یاران عزیز آلمان تسليم گرد

۳ - نامه محفل مقدسه روحانی بهائیان طهران چندی است عده زیادی از احبا در اثر فشار بیکاری وعسرت و تنگستنی ازولايات و -

ایالات بطهران روآور شده و برای تهییمه شغل و کسب مرتبها باینمحفل مراجعه و در اول وهله تقاضای کم و مساعدت مالی وجا و منزل مینمایند همچوپنک آنمحفل مقدس مسیوق و مستحضر میباشد واردات صندوق محفل طهران در -

نتیجه کسادی تجارت و کسب و شیوع بیکاری تقلیل شدید یافته و در تاریخ تحریر این عرضه صندوق مزبور مبالغی کسر دارد و باین جهت محفل روحانی طهران با کمال تاسف از ابراز هرگونه مساعدت بواردین از ولايات و ایالات معذور میباشد لذا باین قبیل نفووس لدی الورود مشکلات اوضاع تبیین و توصیه میشود که فوراً بمحفل اقامت خوش مراجعت -

نمایند وناچار مخارج معاودت آنان و ایام اقامت در طهران را صندوق اینمحفل میپرسد ازد وروز یاران ازولايات و ایالات بطهران متنع هیچ نتیجه نشده سهل است لطممه حساسی با مرهمهاجرت وارد میسازد باین معنی که از طرف احبابی الهی بمنظور تکثیر مراکز امری بهماجرت و توطن در نقاط مختلفه کشور تشویق و ترغیب میشوند و از طرف دیگر محافل روحانیه و جمعیت های بهائی موجود درنتیجه متفرق شدن احبا و هجوم آنها بطهران به تدریج منحل شده وازین میروند .

بنابراین معروضه از آن ساحت مقدس تمثیلاً میشود باره گرمشکلات اوضاع اقتصادی و - نبودن کسب وکار در طهران را باحبابی عزیزتر کشور ایران ابلاغ و دستور صادر فرمایند از نقاط مسکونی خود بطهران حرکت ننمایند و در موارد فوق العاده واستثنائی قبل از عزم پرکر راجع بکسب وکار و سایر شرائط و کیفیات زندگی در طهران پرسیله ماینمحفل کسب اطلاع فرمایند .

از محافل مقدسه روحانیه شید الله اركانها متنع است مفاد و مدلول نامه محفل مقدس روحانی بهائیان طهران را با اطلاع عموم یاران محل خویش رسانیده و این نکته دقیقه را کاملاً شرح ویبان فرمایند که ترك نقاط کم جمعیت و مسافت بمراکز مهمه مانند طهران اصولاً بر خلاف دستور مبارک مولای روف و مهریان - ار راحنا لقدرته الفاست که بصريح بیان احبا را امر بهماجرت از محلهای بر جمعیت بنقطه کم جمعیت میفرمایند و اگر یاران الهی بی دلیل مراکز امری را در ولايات ترك و به طهران نقل مکان نمایند ضریبه ئی شدید بر موسسات و دوائر امریه وارون خواهند گردید و خود شان هم در طهران نجار محظورات - شدیده خواهند شد .

نحومن هم که الى حال ازولايات بطهران مسافت و در این مدینه رحل اقامت اتفکده اند اگر بتوانند باوطان اصلیه معاودت نمایند و - مجدد امور امریه را در ولايات رونق بخشند بسیار مدعوه و مقبول خواهد بود .

۴ - مجله آهنگ بدیع  
مجله آهنگ بدیع که متجاوز از یکسال

۶ - کتاب عالم بهائی جلد دهم  
 (ترجمه نامه لجنه کتاب عالم بهائی)  
 استخراج از اخیر امری امریکا  
 لجنه کتاب عالم بهائی انتظار جمیع یاران الهی  
 ران رسرا سرگفتی با همیت انتشار کتاب عالی  
 بهائی جلد دهم متوجه و معطوف می‌دارد این  
 مجموعه که موسوم بکتاب حضرت ولی امرالله  
 است و هر روز می‌تواند در تحت نظر و سخنرانی  
 مبارک تهییه و تدوین می‌گردد مورد توجه  
 هیکل مبارک است که مطالب مندرجه در آن به  
 نظر نفوذمنده و ارباب مطبوعات برسد که می‌دل  
 مبارک باشنا ساختن اینها با همیت اقدامات و  
 عملیات روز افزون عالم امیر تعلق گرفته.  
 کتاب عالم بهائی یکانه مجموعه محترجه  
 مراجعت افراد بوده و منتظر اینست که در  
 کتابخانه های عمومی و رآشیو روزنامه های  
 مهمه و ترکیه اینکه دارالفنون ها و در  
 هر محلی کمحقین طالب کسب اطلاعات  
 راجع بدین انت بهائی باشند گزارده شوند.  
 سایر نشریات ما هر قدر هم دارای اهمیت  
 باشد ولی هیچیک باین نحو کامل و جامع و  
 دارای اطلاعات و جریانات تاریخی که مورد  
 استفاده عمومی نیازگر نبوده و نویسنده گانی  
 که در این مجموعه دو ساله شرکت مینمایند  
 بافتخاری متباشی و مفترخند که مزیدی بر این  
 متصور نیست.  
 بنابر مراتب فوق و از نظر اینکه بعضی اوقات  
 مطالب سوی مند و ذی قیمتی که بسیار مناسب و  
 مقتضی و بایستی باین لجنه ارسال گردند از  
 مجرای دیگری فرستاده شوند و اگر احیاناً هم  
 باین لجنه بر سر بسیار برویم موقع خواهد  
 بود لذا باین وسیله از کلیه کسانی که اطلاعات  
 مغایر و ذی قیمتی جمع اوری می‌کنند خواهشمند  
 است مقالات و نوشتگات خود را برای استقیما

است بهم توجه و جدیت لجنه جوانان بهائی طهران  
 تاسیس و مقالات و مطالب مندرجه در آن مورد  
 توجه هموم جوانان ایران واقع گردیده برحسب  
 توصیه ویشنده سیزده همین انجمن شور  
 روحانی ملی بهائیان ایران من بعد جنبه ملی  
 یافته و چون مقالات و مندرجات ان با استثناء  
 اخبار می‌روpte بشکیلات جوانان که از نظر محافل  
 روحانیه محلیه خواهد گذشت قبل از تصویب  
 لجنه ملی نشریات امری میرسد قابل نشر رتام  
 کشور ایران خواهد بود.

ضمناً تذکر داده می‌شود که مجله مزبور  
 کمانی سابق تحت نظر لجنه جوانان بهائی  
 طهران و مراقبت و نظارت محفوظ مقدس روحانی  
 این مدینه منوره اداره خواهد گردید.

۵ - خلاصه مذکرات محافل مقدسه روحانیه  
 مطالعه خلاصه مذکرات محافل مقدسه  
 روحانیه درسنده حالیه از طرف این محفل بلجنه  
 ملی تقویت محافل محول گردیده واعضاً انجمنه  
 خلاصه مذکرات واصله را بكمال دقت مطالعه  
 نموده اگر مطلب قابل تذکر بنظرشان بررسید  
 مطابق موازین امریه اقدام مینمایند چون  
 بعض از مطالب خلاصه مذکراتهای محافل  
 روحانیه ممکن است جنبه شخصی و خصوصی  
 داشته و مربوط بخانواده ها و افراد احباء باشد  
 که فقط باید در محفل مطالعه گردد و بهیچ یک  
 از لجنه های ملی ارجاع نشود از محافل روحانیه  
 متنفس است در موقع پاکتوس خلاصه ها برای  
 ارسال برگراینگونه مطالب شخصیه و فردیه را  
 در رویه علیحده مرقوم و پانضم نامه جداگانه  
 رسول و مخصوصاً صاحب فرمایند که مند رجات این  
 ورقه در محفل ملی قرائت گردند و لجنه ارجاع  
 نشود تا بدین طریق مغضوب مزبور کاملاً مرتفع  
 گردد.

بد فاتر این لجنه وبا پوسیله دفتر ملی ویلمتارسال  
دارند حسب الامر مبارک کلیه مواد و مقالات -  
ارسالی پاید در دو نسخه باشد .

## ۷ - ترجمه مقالات کتاب عالم بهائی

چون یکی از وظائف مهمه لجنه ملی کتاب  
عالی بهائی ترجمه بعض از مقالات و مطالب -  
مجلدات مجموعه نفیسه کتاب محالم بهائی است  
و شاید برخی از افراد احباب وبا لجنه های امری  
نیز ترجمه مقالات کتاب مذبور مباررت نموده -  
باشد برای احتراز از تکرار در ترجمه از عجم  
یاران الهی ود وائر و تاسیسات امری متنفس  
است قبل از اقدام باین موضوع با لجنه ملی  
کتاب عالم بهائی ارتباط حاصل فرمایند و اگر  
نفوسي الى حال مقالات از مجلدات مجموعه مذبوره  
ترجمه نموده باشد برای مزید اطلاع بواسطه  
اینمحفل بلجنه ملی کتاب عالم بهائی ایصال  
دارند .

## ۱۰ - عدم تداول شماeil مبارکه

چنانکه عموم یاران الهی مسبوق و مستحضرند بر  
حسب دستور مبارک مولای توانا رواحنا للطانه  
الفداء تعدد و تداول شماeil مبارکه مطلوب و  
مستحسن نمیباشد و یاران الهی برای حفظ  
احترام اینکونه اثار مقدسه باید از تکثیر و تداول  
و انتشار شماeil مبارکه احتراز نمایند ولکن متاسفانه  
شخص بنام طویل خانم عکاس با وجود تذکر و  
تاکید مکرر دست از تکثیر شماeil مبارک بزنداشته  
و یعنی وین مختلفه این موضوع را وسیله جلب  
منافع مادیه قرارداده است لهذا الرعوم یاران  
الهی واما رحمانی متنبی است بیوای جلوگیری  
از عمل مشارالیهات تحت هیچ عنوانی از ایشان  
عکسهای امری خردواری ننمایند تا وسائل  
تشویق او و انحراف از دستور مبارک پیش  
از این فراهم نگردد .

۸ - لزوم تسجيل اسامی در دفاتر احصائیه  
چنانکه عدم یاران الهی مسبوق و مستحضرند  
جوانان بهائی وقتی بسن بیست و یک بالمسیح  
شدند یعنی واره بیست و دو سالگی گردیدند  
باید شخصا و راسا بر وفق موازین امری اقدام  
پیتسبیل اسامی خود در دفاتر احصائیه نمایند  
و پیتسبی که بر محاذل مقدسه روحانیه معلم  
و واضح است و مکرر یاران الهی ابلاغ گردیده  
اظهارنامه امری تسليم و خود را در عداد اعضاء  
ذیرائی جامعه بهائی محسوب نمایند زیرا  
بدون تسليم اظهارنامه و تسجيل اسم در دفاتر  
احصائیه نمیتوان از مزایایی عضویت رسمی جامعه  
بهائی برخورد ار و متعتم گردید از محاذل  
مقدسم روحانیه متنبی است این موضوع مهم را  
همواره با افراد یاران الهی در محل خود ابلاغ

قسم اعلیٰ میرماید :

”یا محمد وجه قدم بتوجه و تراز کر مینماید و حزب الله را وصیت میرماید بتربیت اولاد اگر والد دراین امراعظم که از قلم مالک قدم درکتاب افسوس نازل شده غفلت نماید حق پدری ساقط شود ولدی الله از مقصرين محسوب طوی از زرای نفسیکه و صایای الهی را در قلب ثبت نماید و با و متمسک شود انه یا مار العباد بایوید هم و نفعهم و یقیهم الیه و هو الا موال قدیم ”

حضرت عبد البهای میرمایند قوله الاحلى :  
اگر میں نباشد جمیع نفوس و حوش مانند واگیر معلم نباشد اطفال کل مانند حشرات گردند .  
این است که در کتاب الهی دراین درست بود یعن تعییم و تربیت امرا جباری است نه اختیاری یعنی

برید روما در فرض عین است که دختر و سررا به نهایت همت تعییم و تربیت نمایند و ازستان عرفان شیرد هند و راغوش علوم و معارف برپوش بخشند و اگر راین خصوص قصور کنند در نزد رب غیور ما خود و مذموم و مدحورند و این گاهی است

غیر مغفور زیرا ان طفل بیچاره را او اره صحرای جهالت کنند و بد پخت و گرفتار و معذب نمایند و مادام الحیات طفل مظلوم اسیر جهل و غرور و نداد آن وی شعور ماند . والبته اگر رسمن

کودکی از این جهان رحلت نماید به تزوی خوشتراست است . دراین مقام موت به تراز حیات و هلاکت به تراز نجات . و عدم خوشتراز وجود . و قبسر به تراز قصر . و تنهایی گور مطمور به ترازیت معمور زیرا در نزد خوارون لیل و در نزد حق سقیم و علیل . و در محاذی خجل و شرم سارو رمدان امتحان مغلوب و مذموم صغار و کبار . این چه

بد بختی است و این چه ذلت ابدی است . پس باید احبابی الهی و امام رحمانی بجان و دل اطفال را تربیت نمایند و دل بستان فضل و کمال تعییم

فرمایند راین خصوص ابد افتور نکنند و قصور نخواهند البته طفل را اگر بکشند به تراز این است که جا هسل بگذارند زیرا طفل معصوم گرفتار نفایص گوناگون گردید و در نزد حق مواخذ و مسئول . و در نزد خلق مذموم و مرد و این چه کتاب است و این چه اشتباہ اول تکلیف یاران الهی و امام رحمانی است که باید و جهه کان در تربیت و تعییم اطفال از ذکر و انت اکوشند . و دختران مانند پسرانند ابد افرقی نیست جهل هر دو مذموم و نادانی هر دو نوع مبغض و - ( هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون ) در حق هر دو و قسم امر محتوم . ای یاران الهی و اما رحمانی تعییم و تعلم بنص قاطع جمال بارک فرض است هر کس قصور نماید از موهبت کبری محروم ماند زنها زنها اگر فتورون نماید البته یجان بکوشید که اطفال خویش علی الخصوص دختران را تعییم و تربیت نمایند و هیچ عذری دراین مقام مقبول نه تاعزت ابدیه و علوبت سرمدیه در ارجمن اهل بھا مانند شمس ضحی جلوه و طلوع نماید . و قلب عبد البهای مسرو و منون شود و نیز میرمایند :

باید احبابی الهی در تاسیس بنیان عزت ابدی - بکوشند یعنی درین خلق با خلاق حق محشور گردند سلیم باشند و حلیم . صادق باشند و امین خاضع باشند و خاشع خیرخواه گردند و مهرسان اطاعت حکومت نمایند و حسن الفت با جمیع امانت اگر چنانچه کسی طریق انصاف نبود و ظلم و - اغتساف نماید نباید اعتنامو بل بمقابل جفا و فنا کرد و تلافی نیش شهد و نوش . اذنیت را برعایت مقاومت نمود و جهالت را بعلم و فضیلت تقابل کرد شتم ولطم را به ستایش و کنم سترنامو و ضریت وزخم را برعهم محبت معالجه کرد بجمیع اسباب تشییث نمود که بعون و عنایت حضرت احادیث صداقت و امانت را در حق ملک و ملت ظاهر و اشکار نمود اس اساس سیئات نادانی و جهالت است لهذا باید به اسباب بصیرت و دلایل اثباتی تشییث نمود

تعلیم اخلاق کرد و روشنی به افق داد تا در -

د بستان انسانی تخلق به اخلاق روحانی نمایند و یقین کنند که هیچ جحیم و سعیری بدتر از تخلق و خوی سقیم نه و هیچ جهنم و عذابی کثیف تراز صفات موجب عناب نیست تا تربیت بد رجهه رسید که قطع حلقیم گوارا تراز کذب مشئوم شود و زخم سیف و سنان اسان تراز غضب و سهتان گرد داشت غیرت بر افزونه و خرم هر و هوس بسوزد و هریک ازیاران الهی رخش به اخلاق رحمانی چون ممه تابان بد رخشد و نسبتشان به استان الهی حقیقی گرد د نصیحت اساس بنیان شود نه طراز ایوان لهداباید مکتب اطفال بنها ی است انتظام باشد تعلیم و تعلم محکم گرد د و تهدیب و تهدیل اخلاق منتظم شود تا در رصرفسن در حقیقت اطفال تاسیس الهی شود و بنیان رحمانی بنیاد گرد د این مسئله تعلیم و تهدیب تهدیل و تشویق و تحریص را بسیار مهم شمرید که از اصل اساس الهی است بلکه انشاء المعاذ بستانهای الهی اطفال نورانی با شرف کمالات انسانی مبعثوت گرد د و سبب نورانیت ایران بلکه عصوام امکان شوند مقصود این است که اس اساس الهی اخلاق رحمانی است که زینت حقیقت انسانی است .

و نیز میفرمایند :

ای مادران مهریان این را بدانید که در نزد دیزادان اعظم پرستش و عبادت تربیت کودکان است به آداب کمال انسانیت و ثوابین اعظم از این تصور نتوان نمود و نیز میفرمایند قوله العزیز : مدارس علوم باید د بستان تعلیم و آداب باشد و در آداب و اخلاق بیش از علوم و فنون اهتمام - نمایند زیرا اداب و نورانیت اخلاق مرجع است اگر اخلاق تربیت نشود علوم سبب ضرر گرد د علم و انش مدد و اگر مقارن حسن آداب و اخلاق گرد د والاس قاتل و آفت هائل و طبیب بخواه و

مقیاس لا بد مقدم است پس ای پژشك دانا اگر  
خذاقت کامله خواهی و حکمت جامعه جوئیس  
جمع بین طبیین نما و باین جناحین پروازکن  
یعنی طبیب اجسام باش و حکیم ارواح و پژشك  
د لها و معالج جانها جسم علیل عالم را وای -  
نافع باش و مزاج ضعیف ادم را در اوی ناقع سم  
جهل و غفلت را در ریاق اعظم شووزه را حتجاب  
وسوء‌الخلق را پاد زهر مکرم گرد تا از افق طب الهمی  
چون افتاد بدرخشی وازمشرق حکمت ریانی  
چون مه تابان طالع شوی و حیات روحانی و -  
زندگی جاودانی مبذول داری والبهاء علیک  
وعلى الذين عالمجو القلوب بمنحوتات الله ع ع  
ثم كبر على وجه الورقة الطيبة وذكرها من قبل  
بذكر الله وطيب مشاهها بمنحوتات الله المهيمن  
القيم \*

از مباحث اجتماعی

English in  
A. World Faith  
Tr. from  
P. 60 - P. 67  
جلد هفتم صفحه ۲۲۵

جامعه عمومی دنیا

GEORGE O. LATIMER

جامعه عبارت از دسته ای از نفوس است  
که بوسیله منافع و علاقه مشترک بیکدیگر  
پیوسته و در تحت نظام و قانون واحد میباشد  
پیدایش جامعه نتیجه یک سلسله روابط -  
اختیاری طبیعی است بین اقوام و مللی که  
بدوا دارای آداب و اخلاق مختلفه و افکار  
و عقاید متوجه بوده و لیکن چون همه واره  
ناگیر از مواجهه با رشته مشترکی از مسائل  
زندگی بشری میباشد بتدریج دارای ذوق و  
مشرب واحد برای مبارزه با مسائل مسزیور

روحانی و ظهور سلامت و راحت وجود این منوط و  
مشروط باعتدال مزاج عنصر است یعنی موقوف  
علیه انس است لهذا در حدیث مقدم بیان شده -  
است این معنی هر چند معنیست و فی الحقيقة  
توجهیه لطینیست لکن معنی دیگر که اطف از این  
است نیز نظر باید وان اینست که این مطلب  
یعنی هدایت الهمی در جمیع کتب و صحائف  
اسماوی و نزد جمیع حقائق پرستان و دانایان و  
مطلعین بر اسرارنا متناهی ریانی اهم افوار و اعظم  
مطلوب بودنش ثابت و مسلم است و نتوسی که بر  
هدایت ناس قیام نمایند از افق کائنات چون نجم  
ساطع ظاهر ولاعه گردند چه که مظهر حکمت  
الهمیه و مطلع حیات باقیه هستند و چون در میان  
طب جسمانی و حکمت روحانی تطبیق نام حاصل  
و مشابهه حقیقیه طابق النعل بالنعل موجود  
و مشهود بقسمیکه نکات جزئیه درین علمین  
نیز مطابق و موافق یکدیگرند وابدا در تشخیص  
امراض و تعدیل مزاج و ترتیب علاج و مدارای با  
مریض و علیل و مهریانی باستیم و طریح تفاوت و -  
اختلافی نه لهذا طبیب روحانی که باید بر  
هدایت نفوس مسیمه با امراض باطنی قیام نماید  
در جمیع معالجات سریشته از طب جسمانی گیرد  
ویران ترتیب حرکت نماید مثلاً اول تشخیص مرد  
هر نفس را بد هد و مزاج واستعداد و قابلیت اور ا  
کشف کند ویران اساس ترتیب علاج نماید و  
منتها مدارا و مهریانی را با اول ملاحظه دارد و فی  
الحقیقه خیرخواه و غم خوار علیل و مریض باشد نه  
اینکه چون مرد اور اشدید بیند طریق تبعید کند  
و یغلظت معامله نماید بلکه بقد رامکان در صحت  
او بکوشد و چون عاجزگرد و تمرد از معالجه  
مشاهده کند ترک او کند چون درین کوراعظم  
مدار رفتار و گفتار و کرد اراحتی الهمی براین منوال  
است و طب باطن را بطب ظاهر تطبیق و قیاس  
لازم لهذا در حدیث طب ابدان مقدم شمرده  
شده است چه که میزان عمل و قیاس است و -

گشته اند محرك وسائل اصلی که موجن این وحدت  
بین شخصیت‌های مختلفه میباشد نیزماً روحی بوده  
و منجر یا پیمان مشترک بین اقوام و ملل میگردد  
و از این اجتماع نفوس مشترک المنافع خواهد جمآ امال  
مشترکی راجع به مطرب حکومت و عقاید فلسفی  
و نظامات اجتماعی و اقتصادی و بالاخص اخلاقی  
و مذهب ایجاد گردیده است.

در اعصار ماضیه نظر بجدانی اقوام و قدان  
وسائل ارتباطیه و اختلاف محیط و السنیه این  
جامعه های مختلف بتدریج هریک دارای نظام  
اجتماعی و انکار روحانی مستقلی گردیدند

جامعه های مزبور رفته رفته بسط و توسعه یافته  
واز اتحاد چند جامعه ملت واحدی بوجود آمد  
و چون ملت رشد و بلوغ یافت و بحد کافی  
قدرت و قوت حاصل نمود بوسیله تجاوز واستعمار  
و بالاخره از طریق مخاصمه با جامعه های ضعیف  
تر بتتوسعه دایره نفوذ خویش اقدام نمود و -

بالنتیجه تعادل عمومی متزلزل و تمدن نفوس  
منعدم و نظام اجتماعی رو بروز گذاشت در  
حقیقت هیئت اجتماع بمنزله هیکل بشری است که  
برای داشتن صحت کامل محتاج بتعاضون و  
تعاضد اعضاء و جوارح است حضرت عبدالبهاء  
در این باب بیانی بدین مضمون میفرمایند :

"مادام که اعضاء و اجزاء هیکل بشری با  
یکدیگر بصلاح و صفا معااضدت و همکاری نمایند  
صحت کامل حاصل و هر وقت بین آنها اختلاف  
و عدم موافقش بروز نماید نزاع داخلی در هیکل  
انسان ایجاد خواهد گردید و چون این اختلاف  
و تنافر دوام یابد و رو بشدت نهیء بالمال تفرقه  
وانحلال و فنا قابل از موقع بوقوع خواهد بیوست"

بنابراین محبت و صلح و وحدت عامل مهم  
برای حفظ و وقایسه اجتماع میباشد بدین معنی  
که حب و داد بین نژادها و صلح و صفائی بین  
ملل و وحدت احساسات وجودانی بین افراد

مختلفه یک هیئت اجتماع از لوازم ضروری  
حفظ و صیانت آن جامعه است.  
اما در عصر حاضر اوضاع بکل تغییر  
پائیزه زیرا ترقیات جدیده در عالم علم و  
صنعت و بسط وسائل ارتباطیه و تجارت  
بین المللی و ایجاد بسیم و رادیو و سایر  
اختراعات و اكتشافات مهمه حدود و قیودی را  
که سایه‌ها سبب جدائی جامعه‌های مختلف  
بوده از بین برده است به عبارة اختری مدنیت  
ضعیت امروزه ملل و نحل را بیکدیگر نزدیک  
نموده و انقلاب عظیعی در عالم بشریت ایجاد  
کرده است.

جان هرمان رندال در کتاب خویش موسوم  
به "اتحادیه ملل دنیا" می‌نویسد :  
"ملل مختلفه از وضعیت سابقه که عبارت از  
استقلال کامل و عدم احتیاج بخارج بوده  
در آمده و خواهی نخواهی احتیاج شدید  
متقابل نسبت بیکدیگر حاصل نموده اند  
بطوریکه هریک محتاج دیگری بوده و برای  
ادامه حیات مساعدت مایر ملل رانیازمند  
در امریکا یا ممالک متعدده دیگر فردی نیست  
که برای زندگانی یومیه از حوایج ضروریه تا  
تجملات زائده دائماً با حیات نفوس دیگر در  
ممالک ببعیده که دارای آداب و رسوم و لسان  
مختلف میباشدند تماس نداشته و نتیجه زحمات  
آن نفوس برای ادامه حیات وی ضروری نباشد  
در حقیقت نفسی موجود نیست که بتواند یک  
یوم از ایام حیات خویش را بدون کمک و مساعدت  
ملل و ممالک سائزه صرف نماید".

زمامداران امور تجارت باید نظر به این  
تغییرات و تحولات امور را بر اساس انکارنیون  
مورد مطالعه قرار دهند و برای این مقصود  
لازم است که نفوس مزبور دارای فکرین المللی  
باشند تا بتوانند قدم های وسیعی را که علم و  
ناتمام

## ا خبار امری داخل ایران

### اول - قسمت امری طهران

ضمیمه نشریه<sup>۱</sup> محفل مقدس روحانی طهران شماره پیست وسوم حاوی خلاصه اقدامات و مجهودات لجنه های امری این مدینه منوره است که کل الحمد لله درظل فضل و عنایت مولای بیهمتا ارواحنا لطافه البقاء بانجام وظائف روحانیه واينه تکاليف مرجوعه موفق و ممیز بود و هاستند وما برای نمونه بد کرده مات مهمنه چند لجنه در این اوراق که جنبه عمومی دارد اکتفا مینماییم لجنه امور محصلین بی بضاعت

۱ - برای تهیه و خرد لباس و کفش و سایر لوازم تحصیلی ۵۰۰ نفر اطفال بی بضاعت طبق احصاء

۲۰ ادست کش و لباس تهیه گردیده و بقیه نیز بتدربیج تاموقع شروع با تحدیث تهیه میگردند

۲ - مجموعات ابحال برای ۲۰۰۰۰۰ ریال مصرف گردیده و برای ۱۳۰ ادست لباس و ۲۰۰ ازوچ کفش و سایر لوازم تحصیلی و کتاب وغیره اقدام بتهیه وجه اعتبار نموده است که در موقع شروع تحصیل تهیه و تحويل شود

لجه تبلیغ مجموع اقدامات لجه تا آخر مرداد ماه بقرار ذیل است :

۱ - یکی از طرقیکه در این سال در نظر گرفته شده و بزرگترین موفقیت این لجه در راه حصول نتیجه محسوب میشود این است که بپیشنهاد این لجه و تصویب محفل مقدس روحانی

طهران موافقت محفل مقدس روحانی ملس بهائیان ایران بمنظور تعظیم و تجلیل امر تبلیغ یکی از لیالی وایام هفته برای قیام عمومی و عاشقانه یاران تخصیص داده شده این عمل

از افتخارات لجه تبلیغ است که در صورت موفقیت کامل بیان کارهای رقرون و اعصار را قی و برقرار خواهد بود ۰ راین روزگلهی دوائر و تشکیک لایه اینه تعطیل بوده و مجهودات تمام یاران و احباء الهی صرف این امر خطیر خواهد گردید تا بانظام نامه مخصوص که درست اقدام است اداره شود ۰

۲ - تعداد ده کمیسیون از یاران خدم و فعل برای اداره کردن امر تبلیغ در نواحی ده گانه شهر طهران انتخاب گردیده که هر کمیسیون در نهایت جدیت قائم باشد امر تبلیغی ناچیه خوش میباشد ۰

۳ - جهت اداره جلسات تبلیغی که با حضور یاران عزیز الهی و طالبین حقیقت تشکیل میگردد هیئت بنام کمیسیون مختلط قائم براین امر شده است ۰

۴ - نظام نامه های سهل تر و عملی تر در راین سنه نوشته شده که تمام کمیسیونها بتوانند یک نواخت امر مهم تبلیغ را در راین مدینه منوره اداره نمایند ۰

۵ - از حضرات اریابان قلم و نویسنده کان امر استدعا و تمدن شده جزو ای بمنظور نشرین طالبین حقیقت مرقوم و یارین لجه مرحمت نمایند که برای طی مراحل تشکیلاتی تسلیم محفل مقدس روحانی گردید و امید میروند که با نشر جزوات مذکوره بتوان نسبت به پیشینیت امر تبلیغ و مخصوصا در رفع استیحاش نفوس قدم موثری برد آشت ۰

لجه تعاون اقدامات دو ماشه تیر و مرداد اداین لجه عبارتند از ۰

۱ - رسیدگی مرتب و منظم باحوال مستمری بگیران و مستمندان استمراری و دائمی طهران ۲ - به عائله مساعدت نقدی شده و با ۶ عائله مساعدت خواریاری بعمل آمده با

زیبا - کمیسیون مرکزی معلومات امری - کمیسیون  
تنظيم نهرست و نشریات - کمیسیون احتفالات  
مرکزی و کمیسیون چهارگانه احتفالات - کمیسیون  
الفت - کمیسیون مجمع - کمیسیون مرکزی -  
تبليغ - کمیسیون نشرنفحات - کمیسیون  
مطالعه و کتابخانه - هیئت مالی جوانان  
هیئت ارتباط محصلین بهائی دانشگاه  
وغیره تقسیم گردیده است .

۶ - پس از تصویب طرح تشکیلات لجنه  
لضا، کمیسیونها انتخاب و بیع اول شهریور  
ماه در احتفال عمومی که با حضور کلیه اعضاء تشکیل  
شد، جلسات اولیه کمیسیونها، رنهايت نظم  
و ترتیب تشکیل گردید .

۷ - نظری وظایف مشترکه بالجهه های  
تربیت امری - تعمیم معارف - ترقی نسوان  
جلسات مشترکی بانمایندگان لجنه های  
مزبور تشکیل داده است و ضمناً با وائز سمهی  
امریه بخصوص لجنه های مدرسه، تابستانی  
نشریات امری - کتابخانه ملی - اموال و -  
املاک - لجنه جوانان قوچان ارتباط حاصل  
نموده و قرار محفل مقدس ملی را بین بر تشویق  
جوانان مستعد و لائق به مسافرت های تعلیمی  
جهت تعلیم نظم بدیع با معرفی ۱۶ نفر از --  
جوانان با شرایط لازمه اجرانموده است .  
کمیسیونهای تابعه لجنه نیز موفق به  
اقدامات ذیل گردیده اند :

۸ - کمیسیون مرکزی تبلیغ - از اول اردیبهشت  
ماه ۴۸ جلسه عادی تشکیل داده ۴ جلسه  
احتفالات دانشجویان را با حضور ۱۶ نفر و  
دو جلسه شوره و ائمه احتفال دوائر تبلیغی با  
حضور ۵ نفر جشن سالیانه تبلیغی با حضور  
کلیه دوائر و کمیسیونهای ۵ نفری تبلیغی که  
بالغ بر ۲۰۰/۱ نفر بودند تشکیل داده است  
دوائر تبلیغی ۱۴۶ جلسه داشته و احتفالات

۱۶ عائله از حیث لباس کمک شده و با ۷ عائله  
از نظر تأمین وسائل معالجه معاوضت بعمل  
آمده و بالاخره یزای چهار عائله هم شغل  
تهیه شده است که جمعاً علاوه بر رسیدگی  
عادی مستمری بگیران بوضع ۳۰ اعائمه رسیدگی  
شده .

### لجنه جوانان

۱ - این لجنه در مدت دو ماه ۵۶ جلسه  
تشکیل و پس از تنشکیل، اولین جلسه توجیه  
اعضاء را بمسئولیت خطیر و وظیفه سنگین لجنه  
معطوف و مخصوصاً وظایف مخصوصی که در -  
توقیع اخیر مبارک با فخاریاران و جوانان مدینه  
منوره طهران نازل گردیده مزید اللذ کر -  
والبصر نلاوت و زیارت شده و بوسیله نامه ها و  
متحد المالمها و جلسات مختلف عددی ده کمیسیون  
های تابعه لجنه، جوانان را بادامه خدمت  
ویژل ساعی بیشتری تشویق و ترغیب نموده  
است .

۲ - در اساسنامه مجمع واداره، ان اصول  
اساسی بعمل آورده است .

۳ - بمنظور کمک و مساعدت بمستمدیدگان  
اروپا کمیسیون اعانه مخصوص تشکیل داده و -  
بیش از صد بسته تاکنون ارسال داشته است .

۴ - نظریه همیت و وسعت دائرة خدمات  
امریه کمیسیون تحری حقیقت در جلب و جذب  
طالبین و مقبلین با این امرنازین کمیسیون  
مزبور از دائرة تبلیغی منفصل و از کمیسیونهای  
مستقل لجنه جوانان شناخته شده است .

۵ - طرح اساسی لجنه و تشکیلات جوانان  
که هدف اصلی آن سعی در ارزیاب معلومات  
و معارف جامعه جوان است پس از مطالعات  
 دقیقه تنظیم شده و وظایف مهمه و اساسی  
ان در ۲۲ کمیسیون از قبیل کمیسیون ورزش -  
کمیسیون علوم و معارف - کمیسیون هنرهای

- آنان در ۳۵ جلسه انجعهاد یافته تعداد مدعوین ۱۷۰ نفر و تعداد مصدقین ۵۷ نفر بوده — است و کمیسیونهای پنج نفری نیز ۸۵ جلسه تشکیل داده اند .
- این کمیسیون ۴ جلسه انجمن سخن در مواضیع مختلفه تشکیل داده است .
- ۱۲ — کمیسیون تنظیم پروگرام تاکنون ۵ پروگرام در تعدادیل معیشت مهاجرت — تشکیلات — مطالعه — کرمل برای احتفالات ثابت سه پروگرام برای احتفالات ( جشن جوانان — حضرت غصن متاز — حضرت ورقه علیا ) برای احتفالات مختلف تنظیم ۱۵ پروگرام دیگر نیز تحت مطالعه دارد .
- ۱۳ — کمیسیون مجمع جوانان ۱۴ پروگرام در سالن مجمع با حضور ۲۰۰ نفر اجرا نموده در تعویض کارتھای اعضاً مجمع اقدامات موثری بعمل آمده است واعضاً مجمع رأبه ۶۰ نفر رسانیده — مسابقه های ورزشی در سالن مجمع وزمین ورزش بمنظور تشویق تیمهای ورزش عملی نموده — جلسه سالیانه خود را با حضور ۴۰ نفر از اعضاء پروگرام جالبی برای بیان خلاصه اقدامات و بیلان مجمع تشکیل داده است .
- ۱۴ — کمیسیونهای احتفالات شماره ۲۱ — ۳ — ۴ عدد از جوانان تاره وارد را در — احتفالات ثابت خود لعوت نموده عدد زیادی بسته آذوقه و خواربار و مخارج بست آن جهه احبابی ستمدیده اروپا جمع آوری و بدفتر محفل تسلیم نموده است وجوه تبرعات جوانان را جمع آوری کرده جلسات مسامره عدیده بیان حضرت ورقه علیا با حضور عدد کثیری از جوانان منعقد نموده اند .
- ۱۵ — کمیسیون تحری حقیقت سه جلسه شایسته و مناسب با حضور حد متوسط هر جلسه ۸۰ نفر که ۲۸ نفر آن از مقبلین بوده اند جهت تحبيب و جلب طالبین ومقبلین تشکیل داده است .
- ۱۶ — کمیسیون آهنگ بدیع
- دائره ۱ کمیسیون تبلیغ — کلاس عالی معلومات امری با شرکت ۲۵ نفر و دائره ۴ کلاس با شرکت ۱۵ نفرتا سیس نموده کمیسیون تنظیم نشریات و جزوای تبلیغی ۱۶ جلسه داشته و جزوای مقالاتی تهیه نموده که برای تصویب بلجنده نشریات ملی ارسال داشته است .
- ۹ — کمیسیون ۵ تکمیلی — ۴ جلسه داشته در ظرف این مدت ۲ ضیافت جوانان مصدق به طور متوسط با حضور ۴۷ نفر تشکیل داده پنج جلسه برای ازدیاد معلومات امام الرحمن تازه تصدیق تشکیل داده که در هر جلسه بطنجه متوسط ۸ نفر از مصدقین جدید و ۱۸ نفر از یاران الہی بوده و سه جزوی نشریه تکمیلی در مواضیع امانت و صداقت — خدمت — استقامت تنظیم و توزیع نموده و دو نشریه دیگر هم ارائه اقدام دارد، دوسيه و سوابق مصدقین را جهت تسجیل تکمیل و ارسال داشته است و اساسی مصدقین تسجیل شده را بد واشر مربوطه معرفتن نموده است .
- ۱۰ — دائره نشریات و کتابخانه تکمیلی کتابخانه برای اینستفاده جوانان تازه تصدیق با ۱۴۲ جلد کتاب و جزوای امریه و ۲۰۶۳ ریال وجه نقد تشکیل داده و ۲۷۸ جزوی بین مصدقین توزیع نموده ۵۰۳ جزوی هم بین احبابه بفروش .
- رسانیده است در ناحیه سلمیل دائره ۱ تکمیلی ۲ ضیافت تکمیلی تشکیل داده که بطور متوسط عده حضار در هر جلسه ۳۷ نفر بوده و ۳ نفر از جوانانی که صلاحیت تسجیل داشته اند معرفی شده اند .
- ۱۱ — کمیسیون ادبیات و تالیفات

مندرجات شماره های آمدنگ بدیع را تنظیم  
صرف جلوگیری و دفاع از عملیات عناصر غوغای  
طلب بوده و حق جل. جلاله جامعه بهائی  
را از تجاوزات اهل فساد و طغیان حفظ  
نموده است .

۲ - جلسات تبلیغی دائرو با طالبیین  
حقیقت مذکورات امری میشود .

۳ - عملیات لجنه جوانان عبارت از تشکیل  
احتفالات نوزده روزه جوانان و رسیدگی به  
امور کتابخانه و تشکیل جشن روز جوانان و  
ساير عملیات مربوطه بجوانان بوده است .

۴ - عملیات لجنه تربیت عبارت از تشکیل شش  
کلاس درس اخلاق و تهیه لوازم اطفال بسیار  
بضاعت و تاسیس کلاس جهت اطفال بیسواند  
و تاسیس کلاس درس جهت معلمین و معلمات  
و سایر خدمات لازمه بوده است .

پنجم - قسمت امری همدان

۱ - انجمن شور روحانی محلی دائرة  
بوده و برای تعلیم سوانح بخانهای بیسواند  
در همدان و نقاط سائره اقدام گردیده است

۲ - جریان تبلیغ در سال ۱۰۲ نسبت به سال

سالهای قبل بسیار خوب بوده است .

۳ - سالون مخصوصی جهت انعقاد احتفالات  
جوانان و سالون کوچک دیگری برای کتابخانه  
و قرائتخانه محلی و تسطیح زیین مختصی  
برای بازی والیبال تهیه و اثاثه سالون -

احتفالات و کتابخانه تکمیل گردیده است .

۴ - کلاس های دروس تبلیغی و عربی و معلوما

امری تشکیل و ۱۴ کلاس دروس اخلاقی شامل

۲۱۴ نفر محصل دائرة و جلسات ضيافت -

اطفال منعقد بوده است .

۵ - علاوه بر جلسات هفتگی هر پانزده روز

یک مرتبه جلسه احتفال جوانان در سالون

مخصوص جوانان تشکیل شده و امور کتابخانه

را لجنه جوانان اداره نموده و جشن روز

مندرجات شماره های آمدنگ بدیع را تنظیم  
ومطالعه نموده و در جلسه مشورت از باران صاحب  
نظر جهت استفاده از وجود آنان تشکیل داده  
است .

لجنہ خدمت

این لجنه در مدت دو ماهه

نیز و مرداد مونق با قدامات ذیل گردیده :

۱ - در هفته دو جلسه مرتبا برای پذیرائی و  
شور در وضع زندگانی مراجعین تشکیل داده و  
هر هر دفعه عددی را بکار گمارده اند .

۲ - تعداد مراجعه کنندگان در دو ماهه اخیر  
در حدود ۱۰۰ نفر بوده اند که متباور از ۳۰  
نفر آنها بکار گمارده شده اند و از این ۳۰ نفر  
نیز ۱۲ نفر با سرمایه ای مختصر بکارهای دست  
نوشی و امثال آن مشغول شده اند .

۳ - جمعا از اول سال مبلغ ۴۵۰ ۳۶ ریال  
از صندوق محفل و یا تبرعات مختلفه در میان  
نموده و ۵۲۵ ۳۵ ریال آنرا مصرف کرده است .

سائر لجنه های امری نیز از قبیل :  
لجه احصایه - لجه ازدواج - لجه استتساخ  
آیات - لجه اصلاح - لجه الفت - لجه اموال  
و املاک - لجه امور حقوقی - لجه تربیت امری

لجه تزیید عایدات - لجه تشکیلات امری -  
لجه تعلیم زبان - لجه تعمیم معارف امری -  
لجه دارالتربیه - لجه ضیافت نوزده روزه -

لجه گلستان جاوید - لجه محافل تذکر - لجه  
مسافرخانه - لجه موسیقی - لجه نشریات امری  
و غیره کل بوظائف خوش قائم و عامل بوده اند .

دهم - استخراج از راپرت سالیانه محافظ  
مقد سمه روحانیه  
( بقیه از شماره قبل )

نوزدهم - قسمت امری نی ریز :

۱ - قسمت عمده وقت محفل دراین سنی

- ۷ - لجنه ترقی نسوان بتشکیل کنفرانس مخصوص جهت امام الرحمون اقدام و در هر محله بتشکیل محافل مخصوص حضرات امام الرحمون موفق و دروس امری را بانان تدریس نموده است .
- ۸ - پنجاه جلسه کمیسیون پنج نفری تبلیغی تشکیل گردیده است .
- ۹ - اعداء و مخالفین امرالله شبانه درب حظیره القدس یزد و درب خانه مه نفراز احباب را در قریه های محمود آباد کوچه ییک اتمن زده و جسد یکی از مصادعات راکه در شرف تدقیق بوده بمساعدت و تحریک منسوبین غیر بهائی اوت تعقیب و جبرا از گلستان جاوید به قبرستان مسلمین منتقل نموده و فرزند بهائی آن مرحومه را مضروب ساخته اند .
- بیست و دو - قسمت امری زاهدان
- ۱ - برای ابقاء مهاجرین این قسمت دممه نوع مساعدات بازارشده من جمله یک سنتگاه کامیون خریداری و باختیاری کی از مهاجرین زاول گذاشته شده است ۲ - کلاس معلومات امری برای جوانان تاسیس شده ۳ - هرماه یک مرتبه خلاصه اقدامات لجنه شاباطلاغ اجبار رسیده است ۴ - کمیسیونهای پنج نفری تبلیغی تشکیل گردیده است ۵ - احتفالات عمومی لیالی جمعه مرتبه اثراست ۶ - روز - عاشورا اقامی گشتاسب پارسی را اشرار مضروب ساخته اند ۷ - فساد و غائله خاش بهمت اولیای امور محلی مرتفع گردیده است ۸ - از اذیت وازار اطفال بهائی که بتحریک عده از معلمین در مردم رسه انجام میشده جلوگیری - گردیده است ۹ - با ۳۶ نفر مذاکرات تبلیغی بعمل امده است ۱۰ - کلاس درس زس اخلاق و کلاس درس تبلیغ و کلاس بیسوان و جشنها ای اطفال دائزبوده است .
- ۱۱ - لجنه جوانان موفق بوده .

- بین المللی جوانان بهائی انعقاد یافته است .
- ۷ - احتفال لیالی جمعه دائزبوده است .
- ۸ - لجنه ترقی نسوان کلاس تعلیم الفبا بسبک جدید برای ۲۵ نفر از امام الرحمون بسی سواد دائر نموده کنفرانس بهائی برای نسوان منعقد شده ساخته شش نفر نماینده از امام الرحمون بنفاط امریه قسمت همدان اعزام داشته و کلاس مشق نطق برای امام الرحمون تشکیل گردیده و کلاس خیاطی باشتران ۳۰ نفر از امام الرحمون تاسیس نموده است .
- ۹ - در قزوین کردستان با وجود تضییقات شدید امور امریه بر محور مطلوب دائزبوده است .
- بیست و یک - قسمت امری یزد
- ۱ - انجمن سور روحا نی محلی تشکیل گردیده و نتایج عظیمه داشته است .
- ۲ - هر هفتگه شش جلسه تبلیغی در محلهای مختلف شهر تشکیل و با مجاوزه از ۱۰۳ نفر متندی مذاکرات تبلیغی بعمل آمده .
- ۳ - ۲۱ نفر شاگردی در ۴۱ کلاس درس خلاق پر تحصیل مشغول و کلاس های اکابر برای رجال و نساء تاسیس .
- ۴ - لجنه کتابخانه امور کتابخانه را اداره و مقدمات تاسیس محفظه آثار امری را تمدید و قرائتخانه رانیز دائز نموده است .
- ۵ - لجنه جوانان در رایام تعطیل تابستان چهار نفر مشوق با اطراف اعزام و معلمین بنفاط نزدیک شهر جهت تدریس دروس امری و اخلاقی ارسال و یازده جلد کتاب بکتابخانه های امری ایصال داشته است .
- ۶ - کمیسیون ورزش بتاسیس کلب فوتبال و کمیسیون معارف بتشکیل کلاس انگلیسی و معلومات امری و مشوق نطق و کمیسیون ارتباط پنشر نشریه مخصوص بخود و کمیسیون احتفالات بتشکیل احتفالات جوانان موفق بوده .

وجلسه دستگی مشق نطق و جشنها و احتفالات  
مربوطه بجوانان راداره نموده است .

۱۲ - اوضاع امری جمعیت‌بهائی سراوان رضایت  
بخش بوده است

۱۳ - با وجود اقدامات مخالفین و تعریض روحانیین  
 محلی اوضاع امری زابل خوب و احبابی الهی  
 پرای پیشرفت امرالله استقامی شایان تمجید  
 فرموده اند .

خبر امری خارج الف - آلمان

ایران

( ترجمه واستخراج از مرقومه امة الله مارتا  
وایش عضو محفل مقدس روحانی ملی بهائیان  
المان و منشی لجنمه جوانان خطاب بجناب  
منوچهر ذبیح عليه بہا اللہ )

۱۰۰۰ امروز که عید نوروز است افکار ما بسوی کلیه  
برادران و خواهران بهائی روی زمین معطوف  
علی الخصوص تحیات صمیمانه مامتووجه پسماست  
که برمسائین مقد میدزیرا در موطن حضرت  
بہا اللہ زندگانی نموده و بامالهی خدمت  
مینماید وبالاخص افکار و قلوب ماستوجه پاراضی  
مقدسه است تا انکه قوای لازمه والهاما مات  
معنویه برای امور آتیه خود اکتساب نمایم .

د وست عزیز تونیزیا مادر دعا شرکت نماتات نوجاهات  
الطف و عنایات حضرت بہا اللہ جمیع بشر  
را احاطه نماید وصلح اعظم تاسیس شود

گرچه ایام سختی دریش است ولکن چون  
تعالیم مبارک روز بروز را تشارو و قوانیسون و -  
احکامش نافذ و موثر شایسته و سزاوار نخواهد  
بود که ماعا جزونا توان کرد یم

۱۰۰۰ مادر راین روز مبارک احسان مینمود یم که  
همچنانکه بهارز طبیعت برودت ویخ بندان  
زمستان را بطرف نموده و مشغول سازمان جدید

ب - شرح تاسیس محفل روحانی ملی  
بهائیان المان

شرح مبسوط و مفصل تاسیس انجمن سوری روحانی  
ملی بهائیان المان باز کراسامی نمایندگان و  
شرکت کنندگان و نام و نشان مراکر و منازلی که  
جلسات انجمن دران منعقد بوده رسیده وا ز  
طرف لجنمه ملن ترجمه اثار امری ترجمه گردیده  
واینک خلاصه ان ذیلا از لحاظ خوانندگان

محتم میگذرد .

خیلی مفتخرم که یکی از راه ران عزیز مسما  
کاپیتن هنری جارویس از اهالی رد بنک در  
نیوجرزوی که اخیراً پس از انجام خدمات  
طولانی در آقایانوس آرام وس از ملاقات بهائیان  
استرالیا مراجعت نموده اکون در راین محفل  
حاضر است تمام شما برادران ران عزیز مسار جنت  
(گروهبان یکم) بروس دیویسین از اهالی میامی  
فلورید اراکه موسس محفل (فرانکفورت) است  
میشناسید و نیز این نکته را بیان میکنم که  
بینهایت از حضور در را ین مجتمع مسرور و مفتخرم  
تمام ما از اهمیت تشکیل جلسات ا مرور نمود اکه  
قرار است محفل روحانی ملی را انتخاب و تعیین  
نمایند مستحضرم و میدانم که این محفل ملی با  
سایر محافل ملی دیگر تراسیس بیت العدل عمومی  
که حضرت بهاء الله مقرر فرموده اند متفقاً قیام  
خواهند نمود و جمیع شمارا دعوت مینمایند نهایت  
سعی و کوشش خود را با استفاده دقيق از احقر  
ابد ا رای و بحث در مسائل عمومیه و طرح  
نقشه جاتی جهت پیشرفت امرالله در مستقبل  
ایام از قبیل محافل عمومی دیگر شهرهای جدید و  
محافل ملاقاتی تبلیغی خصوصی جهت تبلیغ  
نفوس و انتشار کتب و اثار امری و تهیه پروگرام های  
ران یوم بذول دارند بهائیان عالم در شرق و  
غرب منتظر وصول اخبار راجع بمشاورات و  
تصمیمات شما میباشد و مراتب تلکرافا بانه  
اعلام خواهد شد سپس کاپیتن هنری جارویس که اخیراً از شرق و  
امریکا وارد شده بود بحضور معرفی گردیده و  
ایشان پیام ذیل را بیان نمودند  
(د وستان عزیز بهائی خیلی خوشوقتم امروز در  
اینجلسه حاضر و شاهد استقرار مجدد د محفل  
روحانی ملی بهائیان امان میباشم امیدوارم  
amerیکایی در امان ترقی و تعالی حاصل نموده و  
پایداریم اند دو ما ه است از امریکا عازمت گردیده

در حدود ۵۰۰ انفراز وستان از تعداد قسمتهای  
منطقه متصرفی امریکا در اطا فیکه از بیم اسیب  
یافته و بار دیگر تعمیر شد مبود در ساعت پنج بعد  
از ظهر در ۲۶ آوریل مجتمع شدند دستهای با  
محبت واشتیاق این اطاق نا هار خوری کارگران  
را که در (الگا استریت شماره ۲۰) واقع است  
بیک طالا رمجل و با شکوهی که مرکمهم تاریخی  
بهائی است تبدیل نموده بود .  
میزهای منعوین و میز خطابه ناطقین با گلمهای  
زیبا و شاخ و برگهای سبز ترین یافته بود د وستی  
ومودت قدیمه بسیاری از باران که در در وره جنگ  
قطع شده بود بار دیگر تجدید و نقشه های مهمن  
جهت انتشار امرالله طرح گردید .  
ساعت ۱۷/۱۰ - روح خلوص و انقطاع حکم فرما  
و حضار در نهایت توجه و تذکر و ابتهال بودند .  
ساعت ۱۷/۱۳ - مناجات انتتاح تلاوت گردید  
ساعت ۱۷/۱۵ - آقای پال گولمر خیر مقدم  
گفتند و وظایف را که متوجه حضار بود بنحو اجمال  
بیان نموده و غلهماردا شنیده احیا در جان  
نشانی واينا وظایف نمونه و سرمشقی عملی بود  
باشند .  
ساعت ۱۷/۲۰ - مستر گولمر (جان آیکنائز) را  
بحضور معرفی کرد ، این جوان بهائی امریکائی  
نطقی بضمون ذیل بزیان امانی ایران نمود  
(د وستان عزیز بهائی در این موقع مهم اجازه  
میخواهم تحيات قلبی مولا عزیز و محبوب خود  
را بهریک از شماها ابلاغ دارم . حضرت ولی  
امرالله در توقیع مبارک خود مورخه ۱۳ مارس  
که در اوائل آوریل باینجا واصل شده تا یک  
میغزما نیز که هریک از د وستان همچ مشاهدات  
و تحارب خود را در طی مدت جنگ واژمان خاتمه  
جنگ ببعد بعرض مولا عزیز بر سانند آدرس  
مبارک از این تراراست (شوقی اندی ریانی -  
صندوقد پست شماره ۱۵۵ حیفا غلسطین )

وبیام تحيیت و تکبیر احبابی امریکا را بتعام بهایان  
المان ابلاغ مینمایم ۰

سپس از خادمه مشتعله امرالله ۰ و شیشه مارتا  
وایس تقاضا شد شرح اقدامات جمعیت بهائیان  
(اسلینگن) را بیان کنند نکات پرجسته بیانات  
این خانم عبارت از ذکر محافل عمومی بود که در ما ۰  
دسامبر منعقد و تمدد احصاره رخدود ۴۰۰ نفر  
بوده است خادمه امرالله (ادیت هورن) باقیت  
انجذاب شریعه دریاب اقدامات بهائی در ۰  
فرانکفورت از سن ۹۳۷ او از زمانی که سارجنت بیو  
دیوسن برای اولین دفعه در سپتامبر ۱۹۴۵  
د وسترن رانشیم ملاقات کرد بیان نمود ۰

اینجوان روحانی یعنی سارجنت دیوسن ابتدا با  
جمعیت کوچکی از وستران شروع بخدمات نمود  
و تقریباً در ظرف شش هفته محفوظ بهائی محلی  
تشکیل داده و ترتیبی داد کمد کتر گروسمن در جلسه  
که مرکباز ۰۰۰ نفر بود دریاب امر صحبت نماید ۰  
سپس دکتر گروسمن نویسنده مجله اخبار امری  
بهائی نطقی در نهایت فصاحت و پلافت دریاب  
اقدامات احبابی (حاید لبرگ) و نکار گموند و  
نواحی اطراف ایران نمود ۰ این شخص که در طی  
مدت جنگ بواسطه شخصیت و معروفیت بهائی  
خود مورد اتهام نازیها و آنای جرمیه واقع گردیده  
امروزه یکی از احبابی جدی و فعال المان بشمار  
می رود ۰ دارالعلوم اقتصاد درجه دکتری را ۰  
حائز ریاست کارخانه صنعتی استغفال دارد ۰  
نژاد الازاهل (آرمانیتین والمان) ویزیان انگلیسی  
واسپابیولی نیز اشنا و مایل است برای انجام  
خدمات امری با مریکا جنوبی عزمت نماید ۰

ساعت ۵/۰۰- امّة الله خانم مارتاراون فوری  
دختر عالم مشهور سوئیس (دکترا وگ وست  
فوری) شرح موثری از اقدامات جمعیت پنج  
نفری بهائیان (کارلسروخ) بیان نمود ۰  
در زمستان گذشته دو ماه بسوئیس مسافرت و  
باما دام آنان لینج در زنوملاقات و مقداری کتب

و مجلات امری بیان المان و سوئیس با خود  
اور ۰

ساعت ۶/۰۸- امّة الله خانم اناها گر شریعه با  
نهایت خلوص و انجذاب دریاب مساعی و اقدامات  
امری در گویند گن که در این محله تشکیل محفوظ  
عمومی بوده که بهم این خانم و شوهر علیل ایشان  
صورت گرفته بیان نمود ۰

ساعت ۶/۱۸- افای بولیوس هنسلر شریعه  
خدماتی را که خود و خانم شد که تنها بهائیان شهر  
(پلوجینکی) واقع در ۱۵ میلیونی شهر (اشتوتگارت)  
بودند بیان نمود ۰

ساعت ۵/۱۸- یکی از ناطقین و نویسنده‌گان  
بر جسته موسوم به رویت شولتا یز شرح فعالیت  
یاران (اشتوتگارت) را در انتشار امرالله دران  
شهر بیان نمود ۰ برای اولین دفعه اجازه  
حکومت نظامی در تاریخ ۱۱ اوکت ۹۴۵ اتحادیه  
و نجاه زار جزو امری تحت عنوان (دیانت بهائی)  
در یائیزگذشت طبع و نسخی ازان جهت رئیس  
حکومت جدید ایالت ورتانگ بادن در المان  
ارسال گردید این شخص محتمم (که کنسول و خانم  
شورا تراکه در سن ۹۱۲ در روقت مساغرت  
حضرت عبدالبهاء به اشتتوگارت افتخار می‌زیانی  
هیکل مبارک را داشتند می‌شناخت) با کمال  
نزدیک وصول جزو را اطلاع داد علاوه بر  
شخص محتمم نامبره این جزو نیز جهت  
وزرای ایشان ارسال شد جوانان نیز رایگانی  
وظایف خود ابراز فعالیت نموده و مرکزی دایر  
نموده اند و پرسیله نصب اعلانات در تپه‌های  
شهری و همچنین در دکایکن روزنامه فرروشی  
متوجه وزار ۴۰۰ نفر از نقوص مختلفه حاضر و در ماه  
ژانویه محفوظ عمومی تشکیل گردید و عنقریب مجله  
شمس حقیقت بامقاله‌ها و تاریخ امرالله از  
زمانی که دکتر فیشر ندان انساز امریکائی در سن ۱۹۰۵  
برای اولین مرتبه ندای امر مبارک را در ۰  
اشتوتگارت مرتفع کردند بطبع خواهش رسید ۰

ساعت ۱۹/۱۵ - دسته موزیک اشتوتگارت با تواختن آهنگی حضار را متذبذب و استماع مناجاتی بود که در پایان جلسه از طرف امة الله (هر فروشو برت) تلاوت گردید . در مدت سه ریع دیگر از وقت که باقی مانده بود آقای فرد کوهنر فیلم مدرسه تابستانی اسلینگن را که مربوط به سال ۱۹۳۶ بود و هم چنین کنفرانسی که قبل از جنگ در هاید لبرگ تشکیل شده بود بعرض نمایش گذارد . انتخاب محفل روحانی ملی در رایام قبل از جنگ خیابان نکاراشتراسه یکی از زیباترین خیابانهای شهر اشتوتگارت بشمار میرفت امروزه عده کثیری اینه و عمارت مخروبه که مورد اصابت بمب و حریق زمان جنگ واقع شده در اطراف این خیابان مشاهده میشود . پس از عبور از مرکز شهر از این خیابان و طی مسافت مختصه پلخی عمارت چهار طبقه از دور نمایان میشود که بعلت غیر معلومی بالنسبه با بنیه مجاوره از خرابی و آسیب مصنون ماند . این محل محقر که خانه رئیس محفل روحانی ملی در اشتوتگارت است شاهد و ناظر تشکیل مجدد محفل روحانی ملی بهائیان آلمان گردیده - است نوزده نفر نمایندگان و سه نفر از مسافران و یاران بهائی میباشد امریکاتریباد رساعت داشت - صبح روز یکشنبه ۷ آوریل در اطاق گلمر مجتمع گردیدند . یک شما پل زیبای حضرت عبد البهاء که زینت بخش یکی از دیوارهای اطاق و مجلل و بسا شکوه بود ناظر و شاهد جریان مذاکرات بود . ساعت ۸/۳۱ - میزان محترم آقای پال گولر مناجاتی تلاوت و پس از خیر مقدم و تحییت شرح مختصه در باب اهمیت جلسه بیان نمود . ساعت ۸/۴۵ - از کلیه نمایندگان تقاضا گردید عقاید خود را در باب دستور مذاکرات که

ساعت ۱۸/۳۶ - خادم عزیزا مرالله امة الله (اما ماری شواتز) که یکی از اولین و قدیمی ترین یاران آلمان میباشد شرح مفصل از مصادر وارده از سنه ۱۹۳۷ ارابیان و قسمهای از توقيع مبارک واصله از حضرت ولی امرالله را که بافتخار خود حاکی از انتظارات و ایمه واریهای مولای توانا جهت شروع بیکری شده خدمات مهمه وسط ابنيه تهییغی در المان میباشد قرائت نمود . این خانم مبلغه محفل خصوصی هفتگی را در قصبه (زوفن تاوشن) که یکی از توابع شهر اشتوتگارت است اداره مینماید .

ساعت ۱۸/۴۷ - خادم جانفسان دکتر آد لبرت موهلسین کلجل نامه واصله از محفل روحانی ملی بهائیان ایران را که بزیان آلمانی و فارسی نگاشته شده و حاوی تحيات قلبیمه یاران ایران بود قرائت نمودند .

ساعت ۱۸/۵۲ - دکتر ادلهید جاکر شرح تحقیقات و اقدامات جوانان بهائی را بیان نمود این جوانان پائیز گذشته مجامع متعدد ایه تشکیل داده بودند والحال در سراسر منطقه متصرفی جمعا در حدود ۵۰ الی ۵۵ احتفال هفتگی دارند جمعیت اسلینگن ورقه اخبار امری را که باماشین تحریر تهییه میشود منتشر مینماید .

کنفرانسهاي جوانان نیز در مدرسه تابستانی و اسلینگن تشکیل و جمعا در حدود ۲۰۰ نفر حاضر بوده اند .

ساعت ۱۹/۰۰ - خادم مشتعل امرالله جناب دکتر گروسمن با نهایت نصاحت و بлагت شرحی در باب لزوم تاسیس محفل روحانی ملی بیان و خاطر نشان نمودند که وظیفه یاران آلمان بینهایت مهم و خطیر و مقتضی است سعی و کوشش فوق العاده بعمل آید که نفوس از ضلالت و گمراهی رهایی یابند .

یاران الهی که عازم مدینه منوره طهرانند متمن است معرفتی نامه خود را شخصاً بدفتر انتقال مقدس تسلیم و اگر بوسیله شخصی دیگری معرفتی نامه خویش را ارسال مینماید آن رسخود را در طهران ذیل معرفتی نامه مرقوم دارند تا برای دعوت ایشان بسحاف و مجالس امری اشکانی رخند

باید بمصحف ملی تقدیم شود اظهار نمایند ۰ از جمله مسائلی که پیشنهاد شد این بود که هیئتی انتخاب شود که بصورت اسامی احبا مراجعت نموده و در مورد نفوosi که از لحاظ حق رای وضعیت انا نکاملاروشن نیست تجدید نظر نمایند ۰ و نیز - مبلغینی بساپرمناطق اشغالی اعزام و مرکز جمعیت جوانان را تعیین و اقداماتی در میدان تبلیغ و انتشار کتب امری بعمل آید ۰

ساعت ۹/۳۰ - موضوع انتخاب یارانی کمد ر احزاب اعضویت دارند (بدون بحث درجهات عضویت انان در احزاب) در مصحف روحانی ملی مطرح وبالآخره مقرر گردید که این قبیل احباب نباید بسم عضویت در مصحف ملی انتخاب شوند ۰ ساعت ۹/۴ - مفقره موضوعی کمد رست - و مذکرات قرار گرفته و باید بمصحف ملی تقدیم شود برای تصویب مجدد اقرائت شد ۰ ساعت ۹/۱۱ - نفراعضاً مصحف روحانی ملی بهائیان امان انتخاب شدند (بیمهدار)

مطالب متنوعه : اول - معرفتی نامه واردین بظیران بر حسب تقاضای مصحف مقدس روحانی طهران از

### سوم - تصحیح اشتباه

بموجب مرقومه جناب اشرف خاوری علیه بهاء الله در رساله " گنجینه حدود و احکام " در سه فقره اشتباه رخ داده که در غلط نامه تصحیح نشده از قارئین محترم متنمی است بشرط دلیل اصلاح فرمایند: صفحه سطر غلط

۴۶ ۲۵ تا شهریمسافت زیاد بازیکساعت نباید باشد

۱۶ ۱۶ کسیرا بسوزاند و باکشد

۳۸ ۳۳ هفت نفر از شخص متوفی ارث میبرند هفت طبقه ارث میبرند

البته این جمله را در فهرس نیز تصحیح خواهند فرمود ۰